27 Lőn annac felőtte Ioachimnac az Iudábéli királynac el-vitelének harmintz hetedic eſtendeiében, az tizen kettődic hólnapban, annac huſſon hetedic napián, ki vőué az Euilmerodah az Babilonyábéli király az ő birodalmának elſő eſtendeiében Ioacint az Iudanac királlyát, az fog házból.

28 És kegyoſen beſiélle vęle, és fellyeb tőué az ő ſzękit az több királyoknac ſiękinél, kic ő vęle valának Babylonyában.

29 És el változtatá az fogſágban váló ruháit, és ő nála vala étele életének minden ideié-ben.

30 Az ő abraka pedig mindenkor ki iár vala, mellyet az király ád vala nékie naponként az ő életének minden ideiében.

Ioachint vagy Ieconiást ki veſſi az fokſagból Euilmerodach, és kegyelmeſen táplállya mind hóltig.

Az királyokról való máſſodic könyvnec vége.

ELSŐ CHRONICA KÖNYW.

Mellyben meg irattatic az Izrael nemzetſégének eredeti és elſaporodáſa, mind az Babylonyai rabſágból való haza iövéſig: Annac okáért az Dávid hiſtoriáján az birodalomnac meg iráſát el kezdvén az külſő köſégnec és az Anyaſſent Egyháznac Dávidtól való rendőléſét meg iria, mind az Sálomon birodalmáig, az az, világ teremtéſétől fogua 2985. eſtendeig.

ELSŐ RESZ.

Az Noénac őſeic Adamtól fogua: És az ő vnokáic mind Abrahamig: Az Abráham maradekiris mind Iacobig, az ſent hiſtoriának értelmeiért bővebben elő ſámlállya. Az királyokaris és hadnagyokat neuezet ſerint elő ſámlálly á, az kic az Edomitác földét birtác, mind áz Moſes ideiéig.

1 Adam

1 ADam, Seth, Enos.
2 CENAN, Mahalalel, Ired.
NOE. 3 Hanoch, Methuſelah, Lemech.
4 Noe, Sem, Cham, és Iápheth.
Iapheth fiai. 5 Iaphethnec fiai, Gomer, Magog, Madai, Iauan, Meſech és Thiras.
6 Gomernec pedig fiai: Aſchenaz, Riphat es Thogarmah.
7 Iauannac pedig fiai: Eliſah, Tharſis, Chitthim és Dodanim.
Chamnac fiai. 8 Chamnac fiai, Chus, Miſraim, Put, és Chenaan.
9 Chuſnac fiai: Seba, Hauilah, Sabtha, Raamah, és Sabtecha. Raamanac pedig fiai: Seba és Dedan.
Nimrod. 10 Annac felőtte Chus nemzé Nimrodot: ez kezde ez földön lenni hatalmas.
11 Miſraim pedig nemzé az Ludęuſokat, Hanamęuſokat, Lehabęuſokat és az Naptuchęuſokat.
12 Az Patruſęúſokatis és az Chaſuchęuſokat, kiktől ſi ármazánac az Philiſtęuſoc és az Captoręuſoc.
13 Chenaan pedig nemzé Sidont az ő elſő ſzülöttét, és Hethet.
14 Es Iebuſęuſt, Emoręuſt és Girgaſęuſt.
15 Hiuęuſtis, Arcęuſt és Simęuſt.
16 Es Aruadęuſt, Semaręuſt és Hamathęuſt.
17 Semnec fiai; Elam és Aſſur, Arpachſad, Lud, Aram. Ennec fiai: Vs, Hul, Gether és Meſech. Sem fiai.
18 Arpacſad pedig nemzé Selaht, és Selah nemzé Ebert.
19 Ebernec pedig lőn kęt fia, kic kőzzől egyiknec Peleg vala neue, mert ő ideiében oſzla el az föld népe? az máſiknac neue Ioctan.
20 Ioctan pedig nemzé Almodadot és Selephet, Haſarmauetet és Iraht.
21 Es Hadoramoth, és Vſialt és Diclaht.
22 Es Ebalt, Abimaelt és Sebat.
23 Es Ophirt, Hauilat, és Iobabot, ezec mind Ioctan fiai vóltac.
24 Sem, Arpachſad, Selah.
25 Eber, Peleg, Reu.
26 Serug, Nahor, Thare.
27 Abram, ez az Abraham.
28 Abrahamnac fiai; Ishác és Iſmael. Abraham fiai.
29 Ezeknec pedig nemzetſégec ezec: Iſmaelnec elſő ſzülőtte Nebaioth és Cedar, Adbeel és Mibſam. Iſmael fiai.
30 Miſma és Dumah: Maſsa, Hadad és Thema.
31 Ietur, Naphis és Cedma, ezec az Iſmael fiai.
32 Cethuranac pedig Abraham agyáſánac fiai, kiket ſiüle, ezec: Zimran, Iocſan, Medan, Midian, Isbah és Sua. Es Iocſan fiai: Seba és Dedan.
33 Es Midian fiai: Ephah, Epher, Hanoch, Abida és Eldaah, mind ezec Ceturah fiai vóltac.
34 Abra-

Iſác fiai Eſau fiai.

34 Abraham pedig nemzé Iſákot: Iſác fiai pedig ezec: Eſau és Izrael.

35 Eſaunac fiai: Eliphaz, Reuel, Ieus, Iaalam és Corah.

36 Eliphaz fiai: Theman, Omar, Sephi, Gaattha, Cenaz, és Thimnánac fia Amalec.

37 Reuel fiai: Nahath, Zerah, Samah, és Mizzah.

38 Seir fiai: Lotan, és Sobal, Sibon, Anah, Diſon, Eſer és Diſan.

39 Lotan fiai pedig: Hori és Homam. Lotan húga pedig Thimna.

40 Sobal fiai: Alian és Manachath, Ebal, Sephi, és Onam, Sibon fiai pedig: Aiah és Anah.

41 Anah fiai: Diſon. Diſon fiai pedig: Hamran és Esban, Ithran és Cheran.

42 Eſer fiai: Bilhan és Iaauan, Iaacan. Diſon fiai: Vs és Aran.

Edom földénec királyai. Gen: 36.

43 Ezec pedig az királyoc kic wralkodánac Edom földén minec elötte az Izrael fiai közzül király támadna, Bela, Beor fia, és az ö városának neue Dinhabah vala.

44 Es meg hala Bela, és wralkodéc ö helyette Iobab Bozraból való, Zerah fia.

45 Es hogy Iobab meg hala, wralkodéc ö helyette az Themanbéli Huſam.

46 Meg hala Huſamis, és wralkodéc ö helyette az Hadad, az Bedad fia, ki meg verte vala az Midianitákat Moab mezeién, és az ö városának neue vala Auith.

47 Adadis hogy meg hala, királkodéc ö helyette az Maſrecabéli Samlah.

48 Samlais pedig meg hala, és wralkodéc ö helyette Saul az Robohot folyo víz mellöl való.

49 Saulis meg hala, és wralkodéc ö helyette Baalhanan Achbor fia.

50 Meg hala végezetre Balhananis, és wralkodéc ö helyette Hadad: Es az ö városának Pai vala neue, feleſégének neue Mehetabel Matred leánya, melly vala Mezahab leánya.

Edom földénec hertzegei.

51 Meg hala végezetre Hadadis. Vóltanac pedig Edom földénec Hertzegi: Thimna, Aliah és Ietheth.

52 Iſmeglen Aholibamah, Elah és Pinon.

53 Cenaz, Theman és Mibſar.

54 Magdiel és Iram: Ezec Hertzegec vóltac az Edomęuſoknác földökben.

II. Réſz.

Az Izrael fiait ſámlállya elö, az után az Iudah nemzetſégét, mind ez Capurban és mind az hármadikban. Ebben pedig neuezec ſerint emlekezic Zerahról és Eſromról, és az maradékokról. Elöſer pedig Aramról Dauidig, az után az Heſron fiairól, kiket az ö vénſégekor nemzett: Harmadſor Ierahmeelről: Vtolſor az elsö és máſic Calebről.

1 2 3 4

Izrael fiai.

1 EZec az Izrael fiai: Ruben, Simeon, Leui, Iuda, Iſſachar és Zebulun.

2 Dan, Ioſeph, Biniamin, Naphthali, Gad és Aſer.

Iudah fiai. a: Sua, ſeruae neue, láſd meg, Gen: 38. v: 2. neha aſſzonyállat neue, mint oda alább cap: 7. v: 32.

3 Iudahnac fiai: Er, Onan és Sela, ez három fiac ſiülecteténec ö néki az Suanac a leányától, melly

Canaanbéli vala. Vala pedig ez Er Iudanac elsö ſiülötte igen gonoſi az Wrnac ſiemei előtt, kiért ötet meg ölé.

4 Thamar pedig az ő menye ſiülé ő néki Pereſt és Zerat: Az Iudanac fiai mindnyaián öten valánac.

5 Peres fiai: Heſron és Hamul.

6 Zerah fiai pedig: Zimri, Ethan, Heman, Chalchol és Dara, mindeneſtöl öten.

1ſi 7. 7 Charmi fiai: Achan, Izraelnec meg háboritóia, ki az veſzedelemre rendelteret marhának lopáſában vétkezéc.

8 Ethan fiai: Azariah.

9 Heſron fiai: Kic ſiülöttenec ő néki: Ierameel, Ram és Chelubai.[b]

b: Ezt Chelubnak is nevezic mint 18. versben.

10 Ram nemzé Amminadadot, Amminadad pedig nemzé Naaſont, az Iuda fiainac feiedelmét.

11 Naaſon nemzé Salmat, Salma pedig Boazt.

12 Boaz nemzé Obedet: Obed pedig Iſait.

13 Iſai nemzé Eliabot az ő elsö ſiülöttét, és Abinadadot másodic fiat, Simeat harmadic fiat.

14 Natanaelt negyediket, és Raddaitot ötödiket.

DAVID. 15 Oſemot hatodikot, és DAVIDOT hetedic fiat.

16 Ezeknec pedig nénnyec Seruiah és Abigail. Seruianac pedig fiai: Abiſai, Ioab és Aſael, ez hárrom.

17 Abigail nemzé Amaſát, ennec pedig Amaſánac vala attya az Iſmael nemzetſégéből való Iether.

Elsö Chaleb. 18 Chaleb pedig Heſron fia nemzet vala az Azubah neuö feleſégétöl az Ieriottul. Es ezec az ő fiai: Ieſer, Sobab és Ardon.

19 Azubah meg hala, és Chaleb vöue magánac feleſégül Ephrat, és ſiülé ő néki Hurt.

20 Hur nemzé Vrit, Vri pedig Beſalelt.

c: Az az, feleſégül vötte magának és vele egyesüle. 21 Az után bé méne[c] Heſron az Machirnac Gilead Attyának leányához, mert ő ezt el vötte vala hatuan eſitendös korában, és ſiülé ő néki Segubot.

22 Segub pedig nemzé Iairt, kinec vóltanac huſion három városi Gilead földén.

23 Meg vöué pedig az Geſſuręuſoc és Syriabéliec az Iairnac városit azoktól, Cenath városſtis, mindeneſtöl hatuan városſt. Mind ezec az Machir fiának városi, ki vala Gileadnac Attya.

24 Minec vtánna pedig meg hala Heſron Chaleb Ephrata városban, ackor Heſron feleſége Abijah ſiülé néki Ashurt Thecoa attyát.

25 Vóltanac pedig Ierahmeelnec Heſron elsö ſiülötténec fiai: elsö ſiülött Ram, az után Bunah, Orén, Oſem és Abijah.

26 Vólt más feleſégeis Ierahmeelnec Atarah neuö, ez az Onam annya.

27 Vóltanac pedig Ramnac Ierahmeel elsö ſiülötténec fiai: Maas, Iamin és Ecer.

28 Vólta-

28 Vóltanac pedig Onam fiai: Sammai, Iada. Es Sammai fiai; Nadab és Abiſur.

29 Abiſurnac feleſégénec neue Abihail, ki ſiüle néki Ahbant és Molidot.

30 Nadab fiai: Seled és Appaim, ſ. meg hala Seled magtalanul.

31 Appaim fai; Iſi. Iſi fiai; Seſan. Seſan leánya, Ahalai,

32 Iada fiai pedig, ki vala Sammai attyafia; Iether és Ionathan. Es Iether meg hala magtalanul.

33 Ionathan fiai; Peleth és Zaza. Ezec vóltac az Ierahmeel fiai.

34 Nem vóltac pedig Seſamnac fiai, hanem leáni; ennec felötte Seſannac vala egy Ægyptusbéli ſiolgáia Iarha neuö.

35 Es adá Seſan az ö leányát feleſégöl ez Iarha neuö ſiolgánac, ki ſiülé ö néki Athait.

36 Athai pedig nemzé Nathant; Nathant Zabadot.

37 Zabad nemzé Ephalt; Ephal nemzé Obedot.

38 Obed pedig Iehut: Iehu pedig Azariat.

39 Azariah nemzé Heleſt; Heles pedig Elaſat.

40 Elaſah nemzé Siſemait; Siſemai pedig Sallumot.

41 Sallum nemzé Iecaniat: Iecaniah Eliſamat.

másodic Chaleb.

42 Chaleb fiai pedig, ki Ierahmeel attyafia vala: elsö ſiülötte Meſa. Ez vólt az Ziphnec és Mareſah fiainac attya, Hebronnakis attya.

43 Hebron fiai; Corah, Tappuah, Recem és Sema.

44 Sema pedig nemzé Rahamot, Iorceám attyát; és Recem nemzé Samait.

45 Samai fia pedig; Maon, ez Maon vólt az Bethſur attya.

46 Epha pedig Chaleb ágyas társa ſiülé Harant és Molat és Gazezt: Es Haran nemzé Gazezt.

47 Iahdai fiai pedig: Regem, Iotham, Geſan, Phelet, Ephah és Saaph.

48 Chaleb ágyaſa, Maachah, ſiülé Sebert és Thirhanat.

49 Szülé Saaphotis Madmannanac attyát, Seuat, Machbena attyát, Gibea attyátis; Chaleb leánya pedig vala Achſah.

50 Ezec vóltac Chaleb fiai, ki Hurnac az Ephratha elsö ſiülöttének fia vólt: Sobai Ciriathiearim attya.

51 Salma Bethlehem attya, Hareph Bethgader attya.

52 Vóltac pedig Sobabnakis az Ciriathiearim attyának fiai; Haroe, ki Hemenuhoth földénec felét biria vala.

53 Ezec az Ciriathiearim házából való nemzetſégec. Ithrçuſoc, Puthçuſoc, Samathçuſoc, Miſraithçuſoc: Ezektöl ſiármazánac az Soraathçuſoc és az Eſthaulitçuſoc.

54 Salma fiai; Bethlehem és Netophathi, Ioab házánac Coronaij, és az Sarhçus, ki az

Menuhot földénec felét biria vala.

55 Es Iabesben lakozó tudós embereknec nemzetſéginec czelédi az Thirhatęuſoc, Simathęuſoc, Suchatęuſoc, ezec az Cinneuſoc, kic ſármaztac Hamachtól Rechab házának attyától.

III. Réſz.

Első ſámlálya Dáuidnac Hebronban és Ieruſálemben ſźülőtett fiaie, és mind az királyokac, hertzegeket, kic ő tőlé ſármaztac.

1 EZEC vóltac pedig Dáuid fiai; kic ſźületteténec néki Hebronba: Első ſźülötte vala Ammon Izraelből való Ahinoam aſſźonától; máſic vala Daniel, Carmel földéről való Abigailtól.

2 Harmadic Abſolom Machatól való; ki vala az Geſſurbéli Thalmai király leánya: Negyedic Adonjah, Haggittól való.

3 Ötődic Sephatiah, Abitaltól való. Hatodic Ithream, Eglatól.

4 Ez hat fiac ſźületteténec ő néki Hebronban, holott wralkodéc hęt eſitendeſig ſ-hat hónapig, és Ieruſálemben harmintz három eſitendeſig.

5 Ezec ſźületteténec pedig ő néki Ieruſálemben: Sima, Sobab, Nathan, és Sálomon, négyen, Bathſua neuő Ammielnec leányától.

6 Es Ibha, Eliſama, és Eliphelet.

7 Nogah, Nepheg és Iapia.

8 Iſmeg Eliſama, Eliada és Eliphelet kilentzen.

9 Ezec mind Dáuid fiai, az ő ágyas társának fiainac kiuől, és Thamar ezeknec húgoc valla.

10 Sálomonnac pedig fia vólt Roboam; ennec iſmeg Abijah vólt fia, Abianac vólt fia Aſa, Aſanac, Ioſaphat.

11 Ioſaphat fia vala Ioram, énnec iſmeg Ahazias, ennec fia vala Ioas.

12 Ioas fia Amaſias, ennec fia Azarias; Azariaſnac fia Iotham.

13 Iotham fia Ahaz, ennec fia vala Ezechias, ennec fia Manaſſes.

14 Manaſſes fia Amon, Amon fia Ioſijas.

15 Ioſijaſnac pedig fiai; első ſźülötte Iohanan, másodic Iehoiakim, harmadic Sedechias, Sallum negyedic.

16 Iehoiacim fiai: Iechonias, Iechoniaſnac Sedechias.

17 Iechoniaſnac fiai: Aſsir, ennec fia Salathiel.

18 Es Melchiram, Pedaiás, Senaſar, Iecamias, Hoſamah, és Nedabia.

19 Pedaias fiai: Zorobbabel és Simei. Zorobbabel fia: Meſullam, Hananiah: Es az ő húgoc vala Selomith.

20 Es Haſubah, Ohel, Berechiah, Haſadia, és ötődic Iuſabheſed.

21 Hananiah fia; Pelathiah és

Ieſaiah:

Iesaiah : ennec fia Rephaiah ; ennec fia Arnan , kinec ismeg fia Obadiah , ennec fia Sechanicah.

22 Es Sechaniah fiai : Semaaiah. Semaaiah fiai ; Hattus , Igal , Bariah , Neariah , és hatodic Saphat.

6: Hatnac mondgya az attyával egybe, vagy eggyiket el hattá, mert ezec őtet számlál elő.

23 Neariah fia : Elioenai , Hizchijah , és harmadic Azricam.

24 Elioenai fiai : Hadoujas , Eliasib , Pelaiah , Accub , Iohanan , Dalaia , és hatodic Anani vala.

IIII. Rész.

Meg iria Iudának és Simeonnác nemzetségét.

1 IVDA fiai ezec: Peres, Hesron , Charmi , Hur és Sobal.

2 Reaiah pedig Sobal fia nemzé Iahatot , Iahat nemzé Ahumait és Lahadot , ezec az Sorathi nemzetségi.

3 Etam attyának ezelédi ezec : Izrael , Isma , Idbas , és az húgoknac neue Selelphoni.

4 Ephratanac mondatic az Iudah.

4 Penuel pedig Gedor attya , és Ezer Husah attya. Ezec az [4] Ephratha elsö siülöttének , tudni illic Hurnac fiai , ki vala Bethlehemitác attya.

5 Ashurnac pedig az Thecoa attyának vólt két feleségé , Helah és Naarah.

6 Es Naarah siülé néki ezeket : Ahuzam , Hepher , Themeni , és Ahasthari , ezec az Naarah fiai.

7 Helah fiai : Sereth , Iehosar , és Ethnan.

8 Cotz pedig nemzé Anhubot , Hasobebat és Aharhel nemzetségit , ki Harumnac fia vala.

9 Vólt pedig Iaabes az ő attyafiainál böttületesb ; s-ezértis neuezé őtet Iaabesnec , mondván , miuel hogy nagy faydalommal siülém őtet , (azért így kell neuezni.)

10 [a] Es Iaabes az Izraelnec Istenét hiua segitségül , mondván : Ha engemet igen meg áldandasi , és az én határomat megsiélesited , és az te kezed én velem leiend , és engem minden veszedelemtöl meg óltalmazandasi , hogy bút ne lássac : Es meg adá Isten néki az mit kért vala.

a: Mintha azt mondána. ha meg adod ezeket, hala adó lésse. De nem mondgyá ki, hogy az eskünesben es fogadással való kötelezésben mértekles ségre tanitaná.

11 Chelub pedig Suah attyafia nemzé Mehirt , ez az-Esthon attya.

12 Esthon nemzé Raphatnac és Paseatnac , és Thehinnanac az Nahas város attyának házanépét ; Ezec az Rechahtül-való férfiac.

13 Cenaz fiai : Othniel és Seraiah. Othniel fiai ; Hathath (és Meonothai)

14 Meonothai nemzé Ophrat. Seraiah pedig Ioabot , ki az ott való völgyben lakozó mester embereknec attyoc vala.

15 Chaleb fiai , ki Iephunneh fia vala : Iru , Elah és Naam. Elah fiai : Kenaz.

16 Iehalelel fiai : Ziph , Ziphah , Thiriah és Asarel.

17 Ezrah fia: Iether Mered, Epher és Ialon, és ſiülé (az Mered feleſége) Miriamot és Sammait és Isbat, Eſthamoa attyát.

18 Ennec feleſége pedig Iehudijah ſiülé Ierodet, Gedor attyát, és Hebert Socho attyát, Iecuthieltis Zanoah attyát, ſ-ezec az Bithiah Paroh leánya fiai, mellyet Mered el vött vala.

19 Hodiah feleſégénec pedig fiai: melly vala Naham nénnye, ki iſmeg Ceilah attya vala, ezec: Hagarmi és Maachathbéli Eſthemoa.

20 Simon fiai; Ammon ſ-Rimah Hanan fia, és Thilon. Iſi fiai: Zohet és Benzohet.

21 Iuda fiának az Selahnac fiai: Er, Lechah attya, ſ-Laadah Mareſah attya, az Asbea házában az bibor ſiőuő ház népénekis attya vala.

22 Es Iocim, és az Chozebanac lakoſi, Ioas és Saraph, kic wralkodtac Moabnac földében, és Iaſubi Lehem. De ezec immár régi dolgoc.

23 Ezec fazékgyártóc vóltac és lakoztac Netaimban ſ-Gederaban: Az királyual az ő dolgában eggyűt lakoztac. b

24 Simeon fiai: Nemuel, Iamin, Iarib, Zerah, Saul.

25 Sallum ennec fia, Mibſam ennec fia, Miſma iſmeg eñec fia.

26 Miſma fiai: Hamuel, ennec fia Zachar, és Simi ennec fia.

27 Siminec vóltac tizen hat fiai ſ-hat leáni. Az ő attyafiának pedig nem vóltac ſoc fiai, minden nemzetſégekis nem vólt anni mint az Iudah nemzetſége.

28 Lakoznac vala pedig Berſebaban és Moladaban, és Haſarſualban.

29 Bilhabanis, Eſemben és Tholadban.

30 Betuelbenis, Hormaban és Siclagban.

31 Bethmarchabotbanis, Haſarſuſimban, Bethbiriben és Saaraimban. Ezec valánac az ő városoc mind addíglan míg Dáuid királlyá lőn.

32 Faluiokis ezec: Etam, Ain, Rimmon, Thochen és Aſan, öt városoc.

33 Es minden faluc, mellyec valánac városoc körűl ſzinten Baalíg. Ez vólt az ő lakó helyec, nemzetſégekis ő nékic.

34 Meſobab, Iamlech és Ioſah, Amaſiah fia.

35 Es Ioel, ſ-Iehu, Ioſibiah fia, ki Seraiah fia vala, ki Aſiel fia vala.

36 Es Elioenai, Iaacobah, Ieſohaiah, Aſaiah, Adiel, Ieſimeel és Benaiah.

37 Ziza Siphi fia, ki Alon fia, ki Iedaia fia, ki Simri fia, ki Semaiah fia.

38 Ezec vóltac kic neuezetes fő emberec valánac az ő nemzetſégekben, ſ-kic igen meg ſokaſodtanac vala az ő attyoknac házokban.

39 El indulánac azért Gedorba, hogy bę ménnénec annac az völgynec ſiinten nap kelet felől való réſieíg, hogy kereſnénec az ő barmoknac legeltető helyeket.

40 Ta-

b: Az az, ſ-ſolgállác, és királynac hálsó perazti dologban.

40 Találának is siroſſat és igen ió földet (az à föld pedig vala tágas, nyugodalmas és békeſéges) mert Hamnac nemzetſégi laktac vala az elött ott.

41 El ménuén pedig ez meg irattatott ſiemélyec Ezechiaſnac Iuda királlyának ideiében, azoknac táborokot meg veréc, és valamit ott találhatának, le vágác öket mind az napîg, c és ott helyettec ök lakának, mert az ö barmoknac ott ió mezeiec vala.

c: Tudni illeſſic míg az Dauid orſágának fen állott.

42 Ennec felötte az Simeon fiai közzül nemellyec el ménének az Seir hegyére, úgy mint öt ſázan: Kiknec elöttec iáróc valának az Ieſi fiai, Pelatiah, Nearaiah, Rephaiah és Vzziel.

Az Amalechitáknak Saul és Dávid el veſztéſec vala. 1. Sam: 14. 2. Sam: 8.

43 És valakic az Amalech nemzetiben meg maradtac vala, mind le vágác azokot, és ott le telepedének mind ez mai napîg.

V. Réſz.

Meg iratratic ez Caputban, az Ruben, Gad, és Manaſſe fél nemzetſégének ſaporodáſoc, lako helyec, hadakozáſoc, Iſtentül való el ſakadáſoc és fogſágrá való vitelec.

1 RVBENNEC pedig Iſrael elsö ſiülöttének fiai, (mert ö vólt elsö ſiülött: Mikoron pedig meg förteztette vólna az ö attyának ágyas házát, adattatéc az ö elsö ſiületéſének méltoſága Ioſeph fiainac, ki Iſrael fia vala: Mind az által nem azért hogy ö néki tulaydonitatnéc az elsö ſiületés.

d: Az az, Iöllehet Iudah friedelem vala, de az Iſten törvénye ſzerint Ioſeph mint ha elsö ſiülöt volna, két reſzt vön az örökſégben.

2 Mert Iudah vala méltoſágosb az ö attyafiai között, és abban az Izrael nemzetſégében feiedelem, iöllehet az elsö ſiületéſnec haſina Ioſephé lön.

3 Ezec mondom az Rubennec Izrael elsö ſiülötténec fiai: Hanoch, Pallu, Heſron és Charmi.

4 Ioel fiai; Semaaiah, Gog, Simei.

5 Michah, Reaiah, Baal.

6 Beerah, kit fogua el vitt vólt Tiglath-Pilneeſer, az Aſſyriabéli király, az vala feiedelmec az Rubenitáknac.

7 Az ö attyokfiai pedig az ö házoc népe ſierint mikor nemzetſégenkint ſzámláltatnának, ackor vala feiedelem köztöc Ieiel és Zacharias.

8 Belais, Azan fia, ki Sema fia, ki Ioel fia vala, ki lakic vala Aroerbe Neboîg és Baal Meonîg.

9 Nap kelet felölis lakic vala az puſztába való bé menetelîg, az Euphrates folyó víztöl fogua, mert az ö barmoc Gilead földén igen meg ſaporodtac vala.

10 Saul királynac ideiében pedig támaſztának hadat az Hagarenuſoc ellen, és el húllának (az Agarenuſoc) az ö kezec miatt, és lakanac azoknac ſátorokban, Gileadnac nap kelet felé való tartományában.

11 Gad fiai pedig ellenben laknac vala Baſan földén Salchaîg.

12 Ioel vala elöttec iáró, Sapham másodic az után: Iaanai pedig és Saphat Baſanban lakának.

13 Ezeknec pedig attyokfiai, az ö attyoknac czelédgyec ſierint valának Michael, Meſullam, Seba, Iorai, Zia, és Eber, heten.

14 Ezec vóltac Abihail fiai, ki Hur fia vala, ki Iaroah fia, ki Gilead fia, ki Michael fia, ki Iesisai fia, ki Iohado fia, ki Butz fia vala.

15 Es mikor az Ahi Guni fiának, tudni illic Abdielnec fia, feiedelem vólna az ő attyoc házа népe között.

16 Mikor laknának Gileadban, Basanban, és ezekhöz tartozó falukban, és Saronhoz tartozó helyekben mind az ő határokig.

17 Kic mind meg siámláltatuán, az Iothamnac Iudah királyának ideiében és az Ieroboamnac az Izrael királyának ideiében.

18 Az Ruben fiai közzül, és az Gaditac közzül, és Manasseh nemzetsége közzül, erős pais és fegyuer hordozó férfiac, kez iuesec, és az hadakozásban tudossac, negyuen négy ezeren, hét százan, és hatuanon hartzra ki mehető férfiac.

19 Hadakozának az Hagarenus ellen, Ietur, Naphis és Nodab ellen.

20 Es győzedelmessec léuének azokon, és kezekben adattatának az Hagarenusoc, és mind azoc kic ezeckel valának, mert az Istenhöz fel kiáltottac vala az hadban, kiért Istenis őket meg halgatá, mert ő benne biztac vala.

21 Es sakmant veténec az ő barmokban, az teuéc közzül nyerénec ötuen ezert, Iuhoc közzül két száz s-ötuen ezert, számaroc közzül két ezert, és száz ezer embert.

22 Mert az seb miatt sokan el húllának, mert Istentől vala az hartz, és azoc helyet lakának mind addig, miglen őket Isten fogságban viteté.

23 Az Manasseh nemzetségénec felénec fiai laktanac az földen melly hiuattatic Basannac, Baal Hermonig; és Senirig; az az, Hermon hegyeig, mert igen meg sokasúltac vala.

24 Es ezec vóltac az ő attyoc háza népénec feiedelmi: Epher, Isi, Eliel, Azriel, Irmeiah, Hodaniah, és Iahdiel, igen erős férfiac, neuezetessec, kic az ő attyoc háza népe közt főc vóltac.

25 Vétkezénec pedig az ő attyóknac Istene ellen, mert az földnec lakosinac báluány Istenniuel paráznalkodának, mellyeket Isten siemec elől el vesitet vala.

26 Fel indítá azért az Izraelnec Istene az Pulnac az Assyriabéli, királynac siiuét, és fogua el viué őket, az Rubenitákat s-az Gaditákat, és az Manasseh fél nemzetségétis; Es el viué őket, Helahban és Haborba, és Haraba és Gozan folyó vizéhöz mind ez mai napig.

VI. Rész.

Első fámlállya az Papoknac és Leuitáknac nemzetségeket, tizeket, és azoknac lakásokra rendeltetet városokat.

1 Leui

Leui. Cehath.

1 LEVI fiai: Gerſon, Cehath és Merai.

Amram.

2 Cehath fiai pedig: Amram, Ishar, Hebron és Vzziel.

Aaron paptul fogua az fő papok: nac neuec az Babyloniabéli fogſágig.

3 Amram fiai: Aaron, Moſes, és Maria. Aaron fiai: Nadab, Abihu, Eleazar és Ithamar.

4 Eleazar nemzé Phineeſt, Phinees Abiſuat.

5 Abiſua pedig Buccit, Bucci Vzzit.

6 Vzzi nemzé Zerahiat, Zerahiah Meraiotot.

7 Meraioth pedig Amariat, Amariah Ahitubot.

8 Ahitub Sadocot, Sadoc Ahimaaſt.

9 Ahimaas Azariat, Azariah Iohanant.

10 Iohannan Aſsariat; ez vala Pap az házban, mellyet Sálomon Ieruſálemben eppîtet vala.

11 Azariah nemzé Amariat, Amaria Ahitubot.

12 Ahitub Sadocot, Sadoc Sallumot.

13 Sallum Hilcijaſt, Hilcijas Azariat.

14 Azariah Seraiat, Seraiah Iehoſadacot.

15 Iehoſadac pedig fogſába méne, mikor az WR Iudat és Ieruſálemet fogſágba viteté Nabucodonozor által.

16 Leui fiai (mondóm) Gerſom, Cehath és Merari.

17 Ezec az Gerſom fiainac nevec: Libni és Simei.

18 Cehat fiai: Amram, Ishar, Hebron és Vzziel.

19 Merari fiai: Mahali, és Muſi. Ezec azért az Leui nemzetſégi az ő nemzetſégec ſierint.

20 Gerſomnac fiai: Libni, Iahat, Zimmah.

21 Ioah, Iddo, Zerah és Ieatherai.

22 Cehat fiai: Amminadáb, Corah, és Aſsir.

23 Elcanah, Ebiaſaph és Aſſir.

24 Thahath, Vriel, Vzzijah és Saul.

25 Elcanah fiai: Amaſai és Ahimoth.

26 Amaſainac fia Elcanah: Elcanah fiai: Sophai és Nahath.

27 Eliab, Ieroham, Elcanah.

28 Semuel fiai pedig: elsö ſzülött Vaſni, és Abijah.

29 Merari fiai: Mahali, Libni, Simei, és Vzzah.

30 Simea, Haggijah és Aſaiah.

31 Ezec pedig az kiket Dáuid válogata az WR házában az énekléshöz, mineć vtánna az Iſten ládáia meg nyugonéc.

32 Szolgáltac pedig énekléſſel az gyülekezetnec ſátorának hayloka előtt, mígien Sálomon el végezé az WR házát Ieruſálemben, és állottac az ő ſiolgálattyokban kiki mind az ő rendi ſierint.

33 Ezec pedig az kic ſiolgáltac, és ezek-

Az Isten házában való énekléc a Cehathitac közzül.

1. Heman.

és ezeknec fiai az Cehathitac fiai közzűl, Heman fő Cantor, Ioel fia, ki Semuel fia.

34 Ki Elcanah fia, ki Ieroham fia, ki Eliel fia, ki Thohah fia.

35 Ki Suph fia, ki Elcanah fia, ki Mahat fia, ki Amasa fia.

36 Ki Elcanah fia, ki Ioel fia, ki Azariah fia, ki Sephaniah fia.

37 Ki Thahath fia, ki Asir fia, ki Ebiasaph fia, ki Chora fia.

38 Ki Ishar fia, ki Cehath fia, ki Leui fia, ki Izrael fia.

2. Asaph, az Gersonitac közzül.

39 Es ennec attyafia Asaph, ki iob kezé felől áll vala, Asaph az Berechias fia, ki Simea fia vala.

40 Ki Michael fia, ki Baaschiah fia, ki Melchijah fia.

41 Ki Ethni fia, ki Zerah fia, ki Adaiah fia.

42 Ki Ethan fia, ki Zimmah fia, ki Simei fia.

43 Ki Iahath fia, ki Gerson fia, ki Leui fia.

3. Ethan az Meraritac közzül.

44 Toualbba az Merari fiai, kic azockal attyafiasoc valánac, bal kéz felől álnac vala: Ethan Cisi fia, ki Aldi fia, ki Malluh fia.

45 Ki Hasabiah fia, ki Amasiah fia, ki Hilcijah fia.

46 Ki Amsi fia, ki Bani fia, ki Semer fia.

47 Ki Mahali fia, ki Musi fia, ki Merari fia, ki Leui fia.

48 Nemellyec pedig az Leuitác közzül, kic ezeknec attya fiai valánac, rendeltettnec vala az Isten házánac haylokánac egyéb szolgálattyára.

49 Aaron pedig és az ő fiai az egésilen meg égetendő áldozatnac óltára mellé, az füstölő óltár mellé, az Sancta Sanctorumnac szolgálattya mellé, és az Izraelnec meg szentelésére rendelteténec mind az szerint, valamint Moses az Isten szolgáia meg paranczolta vala.

50 Aaron fiai pedig ezec: Eleázar; Ennec fia Phinees, ennec fia Abisua.

51 Ennec Bucci, ennec Vzzi, ennec Zerahiah.

52 Ennec Meraioth, ennec Amariah, ennec Ahitub.

53 Ennec Sadoc, ennec Ahimaas.

Az Cehathitac lako helyei.

54 Es ezec az ő lakó helyec, az ő házoc és határoc szerint, tudnia illic az Aaron fiaié az Cahatitac nemzetsége szerint, mert ez jutot vólt ő nékic fors által.

55 Adác azért nékic Hebront Iudah földében, és az körülötte való hostádot.

56 De azért ez városnac mezeit és azoknac faluit adác Chalebnec, az Iephunneh fiánac.

57 Az Aaron fiainac pedig az Iuda városi közzül adác à gyilkosoc mentségére rendeltetett városokat, Hebront, Libnat és az mellette való hostádot, Iatthirt és Esthemoat, és ezeknekis hostádit.

58 Es

58 Es Hilent és Debirt, és ezeknekis hoſtádit.

59 Aſant és Bethſemeſt.

60 Beniamin nemzetſégéből Gebat és Alemetet hoſtadgyáual egyben, Amathot városſtis hoſtadgyáual. Ezeknec vala az ő nemzetſégec ſierint tizen három városoc.

61 Az Cehat több fiainac az [a] egy nemzetſégnec czeledgyéből, és az fél nemzetſégből tudnia illic az Manaſſe nemzetſégének feléből ſors, által tíz városſt adánac.

[a] Az Ephraim nemzetſégéből.

62 Az Gerſon fiainac pedig az ő nemzetſégec ſierint Iſachárnac, Aſernec, Nephthalinac, Manaſſénac nemzetſégéből tizenhárom városſt.

Az Gerſonitáknac lakó helyec.

63 Merari fiainac az ő nemzetſégec ſierint, Rubennéc, Gadnac, és Zebulunnac nemzetſégéből ſors által tízenkét városſt.

Meraritáknac lakó helyec.

64 Adánac (mondom) az Izrael fiai az Leuitáknac városokot hoſtádiual egyetemben.

65 (Minec vtánna adtac vólna ſors által az Iuda nemzetſégéből, az Simeonéből és az Beniaminéből) bizonyos neuő városokot.

66 Elöſſer azoknac az kic valánac az Cehat fiainac házoc népe közzől (vóltac pedig ezeknec az ő városi és határi az Ephraim nemzetſégéből.)

67 Ezeknec (mondom) adác az mentſégre rendeltetett városokat és hoſtádokat Ephraim hegyén: Gezert hoſtádgyáual egybe.

68 Es Iocmeamt, Bethoront.

69 Aijalont, ennec felötte Gathrimmontis hoſtádgyáual egybe.

70 Menaſſeh nemzetſégének feléből Anért, Bileamt és ezeknec hoſtádit, az Cehath meg maradott fiainac czeledgyénec.

71 Gerſom fiainac pedig az Menaſſeh fél nemzetſégéből, Golant Baſanban és Aſtharotot hoſtádiual egyetemben.

72 Iſſachar nemzetſégéből adác Cedeſt, Dobratot.

73 Ramothot, Anemet, és ezeknec hoſtádit.

74 Aſer nemzetſégéből Maſalt és Abdont hoſtádiual.

75 Hucocot, Rehobot hoſtádiual.

76 Naphthali nemzetſégéből, Cedeſt Galileában valót, Hammont, és Chiriathaimot hoſtádiual.

77 Merari meg maradott fiainac Zebulun nemzetſégéből Rimmonot, ſ. Thabort, és ezeknec hoſtádit.

78 Iordánon túl nap kelet felöl Ruben nemzetſégéből, Beſert az puſitában, ſ. Iahaſat ſ. hoſtádit.

79 Cedemotot, ſ. Mephaatot ſ. hoſtadit.

80 Gad nemzetſégéből Ramotot Gileádban, ſ. Mahanaimt, és ezeknec hoſtádit.

81 Heſ-

81 Hesbónt és az ő hoſtádit; Iaazert és az ő hoſtádit.

VII. Réſz.

Első Számláltatnac, Iſſacharnac, Beniaminnac, Nephthalinac, Manaſſenac, Ephraimnac és Aſernec nemzetſégi.

1 ISSACHAR fiai ez négy: Thola, Pual, Iaſub, és Simron.

2 Thola fiai pedig: Vzzi, Rephaiah, Ieriel, Iahamai, Ibſam, és Semuel, kic feiedelmec valának az ő attyoknac czeledgyékben: Az Thola fiait mondom, valának igen erős férfiac az ő nemzetſégec ſierint, ezeknec pedig az ő ſiámoc Dáuid király ideiében huſzon két ezer és hat ſiáz vala.

3 Vzzi fiai: Izrahiah. Izrahiah fiai: Michael, Obadiah, Ioel, Iſſiah, öten; kic mind fő emberec valának.

4 Kickel valának az ő nemzetſégec ſierint az ő attyoknac czeledgyec ſierint, hadakozó férfiac harmintz hat ezeren, mert ſoc feleſégec vólt, és azért ſoc fiokis.

5 Ezeknec attyoc fiaijs, Iſſacharnac egéſz nemzetſége ſierint erős férfiac valának nyóltzuan hét ezeren ſiám ſierint mindeneſtől.

6 Beniamin fiai: Bela, Becher ſ-Iediael, harman.

7 Bela fiai: Eshon, Vzzi, Vzziel, Ierimoth és Iri, öt fő emberec az ő nemzetſégekben igen erőſſec, kic mikoron renddel nemzetſégec ſierint meg ſiámláltattanac, vóltac huſzon két ezeren és harmintz négyen.

8 Becher fiai: Zemirah, Eliezer, Elioenai, Omri, Ieremoth, Abijah, Anathóth és Alameth, ezec mindnyáián Becher fiai.

9 Szám ſierint pedig, az ő nemzetſégeknec rendi ſierint erős fő emberec, találtattac húſz ezeren és két ſiázan.

10 Toudbba Iediael fiai: Bilhan. Bilhan fiai: Ieus, Biniamin, Ehud, Chenaanah, Zethan, Tharſis és Ahiſahar.

11 Ezec mind Iediael fiai, az ő nemzetſégekben igen fő emberec ſ-igenis erőſſec, kic tizenhét ezeren mehetnec vala ki az viadalra.

12 Ir fiai: Suppim és Huppim; Huſim Ahernec fia.

13 Naphthali fiai: Iahaſiel, Guni, Ieſer, Sallum, Bilhah fiai.

14 Menaſſeh fiai: [a] Aſriel, kit fiú lé az ő feleſége. Az ő ágyás tarſa pedig az Syriabéli aſſioni állat ſiúlé Machirt Gilead atty át.

15 Machir pedig vón feleſéget Huppimnac és Suppimnac. Es az ő hugánac neue Maachah: Az [b] máſiknac neué Selophad: Az Selophadnac vóltac leáni.

16 Maachah Machir feleſége ſiúlé fiat, kit neuezé Pereſnec, annac pedig az öczét Sereſnec. Ennec fiai: Vlam ſ-Recem.

17 Vlam fia: Bedan. Ezec az Gilead fiai, ki Machir fia vólt, ki Menaſſe fia vólt.

18 Az ő húga az Molecheth, ſiúlé ez Ishodot, Abiezért, ſ-Mahalat.

19 Vóltac Semidanac fiai: Ahian, Sechem, Lichi, ſ-Aniam.

20 Ephra-

a: Az fiaknac neue itt nem az ő ſzületéſben legyen, hanem értetnec azon aſſonyoknac es az ő házi valoc. Mert Aſriel nem fia volt Manaſſenac, hanem Manaſſe fia volt Machir, Machir fia Gilead, Gilead fia Aſriel.

b: Az az, Manaſſe más ſie vnokáinac. Mert Manaſſe fia Machir, Machir fia Gilead, Gilead fia Hepher, Hepher fia Selophad. Num. 27.

20 Ephraim fiai pedig: Suthelah, kinec fia Bered, ennec fia Thahath, ennec Eleadah, ennec Thahath.

21 Ennec Zabad, ennec Suthelah, és Ezer, Elead. Es meg ölék ezeket az Gathbéliec, az földnec lakosi: Mert alá mentec vala, hogy az Gathbélieknec barmokat el haytánac.

22 Ephraim azért az ő attyoc sokaîg siratá öket, kihöz el mennec vala az ő attyafiai, és ötet vigasitállyac vala.

23 Bę méne azért az ő feleségéhöz, ki fogadá méhében és szülé fiat, és neuezé Beriánac, miuel hogy nagy keseruüségben vóltvólna az ő háza népeiért.

24 Leányánac neue Seerah, ki meg eppîte mind az alsó s-mind az felsö Bethhoron városst, Vzen Seerathis.

25 Rephahis ő fia, és Reseph, ennec fia Thelah, ennec Thahan.

26 Ennec fia Laadan, ennec Ammiud, ennec Elisamah.

27 Ennec Nun, ennec Iosue.

28 Ezeknec pedig birodalmoc és lakó helyec Bethel és ennec falui: Nap keletré Naaram, nap enyészetre Gezer és ennec falui szintén Azaig, és ehöz tartozó falukîg.

29 Es az Manasseh fiai birodalmoc mellyettis biriác vala ezeket: Bethseant és faluit, Thanah városst, Megiddot, Dort, és ezeknec faluit. Ezekben laktac az Izrael fiának Iosephnec fiai.

30 Aser fiai: Imnah, Isuah, Isui, Beriah és Serah az ő húgoc.

31 Beria fiai: Heber és Malchiel, ki vólt Birzaith attya.

32 Heber pedig nemzé Iaphletet, Somert, Holtamt, és Suat az ő húgokot.

33 Iaphlet fiai: Pasah, Bimhal, Asuath, ezec az ő fiai.

34 Semer fiai: Ahi és Rohagah, Iehublah és Aram.

35 Ennec pedig attyafiának az Helenenec fia vala Sophah, Imna, Seles és Amal.

36 Sophah fiai: Suah, Harnepher, Sual, Beri és Imrah.

37 Beser, Hod, Samma, Silsah, Ithran, és Beera.

38 Iether fiai: Iephunneh, Pispah és Ara.

39 Vlla fiai: Arah, Hanniel, és Risiah.

40 Ezec mind Aser fiai, igen fö emberec az ő nemzetségekben, válogattattac, erössec, à fö embereknekis feiéc, s-meg számláltattac az ő nemzetségeknec rendi szerint viadalra, számoc pedig husion hat ezer férfiac.

VIII. Rész.

Az Beniamin nemzetségét és azoknac lakó helyeket számlálya elö, az után Saulnac és Ionathánac nemzetségét.

1 BENIAMIN pedig nemzé Belat az ő elsö szülöttét, másodikot Asbelt, harmadikot Ahrat.

2 Negyediket Nohat, és Raphat ötödiket.

3 (Belánac fiai vóltac: Adar, Gera és Abihud.

4 Abiſua, Naaman, Ahoah.)
5 Gerat, Sephuphant és Huramot.
6 Ezec az Ehud fiai: (Ezec vóltac fő emberec à Geba városban lakó nemzetſég között, kiket költözteténec Manahatba.)
7 Naaman és Ahijáh: Es Gerah el költözteté őket. Nemzé pedig Vzzat és Ahihudot.
8 Saharaim pedig nemzé az Moab mezeién, minec vtánna azokat a el hagya, az ő két feleſégétül Huſimtul és Baaratul.
9 Nemzé (mondom) az Hodes neuő feleſégétül Iobabot és Sibiat, Meſat és Malchamt.
10 Ieuſtis, Sachiat és Mirmat: Ezec az ő fiai, fő emberec az ő nemzetſégekben.
11 Huſimtul nemzé Abitubot, és Elpaalt.
12 Elpaal fiai: Eber, Miſeam és Samed: Ez rakatá Onót és Lódot, és ezeknec faluit.
13 Beriah, Sema, (ezec fők vóltac az Aialonban lakozó nemzetſégec között, és ezec üztec vala el az Gathnac lakóit.)
14 Abio pedig Saſac, Ieremoth.
15 Zebadiah, Ader, Arad.
16 Michael, Iſpah, Ioha, Beriah fiai.
17 Zebadiah, Meſullam, Hizci, Haber.
18 Iſmerai, Izliah és Iobab, Elpaal fiai.
19 Iacim, Zichri, Zabdi.
20 Elienai, Sillethai, Eliel.
21 Ariah, Beraiah és Simrath Simei fiai.
22 Iſpan pedig, Eber, Eliel.
23 Abdon, Zichri, Hanan.
24 Hanaiach, Elam, Anathothijah.
25 Iphedeiah, Penuel, Saſac fiai.
26 Samſerai pedig, Schariah, Athaliah.
27 Iaareſiah, Eliah és Zichri, Ieroham fiai.
28 Ezec vóltac fő emberec az ő nemzetſégec ſierint, és ezec laktac Ieruſálemben.
29 Gibeonban pedig laktac az Gibeonnac attya, kinec feleſégének neue Maachah vala.
30 Es az ő első ſzülötte Abdon és Sur: Cis, Baal, Nadab.
31 Gedor, Ahio és Zecher.
32 Micloth nemzé Simath: Ezekis az ő attyokfiainac ellenében laktac Ieruſálemben.
33 Ner pedig nemzé Ciſt, Cis nemzé Sault, Saul Ionataſt, Malchiſuát, Abinadabot és Esbaalt.
34 Ionatas fia: Meribbaal. Meribbal nemzé Michat.
35 Michah fiai: Pithon ſ. Melech, Tharea és Ahaz.
36 Ahaz nemzé Iehoadat, Iehoadah pedig Alemetet, és Azmauetet és Zimrit. Zimri nemzé Moſat.
37 Moſa pedig Binat, ennec fia Rapha, ennec Eleſah, ennec Aſel.
38 Touábba Aſelnec vólt hat fia, kiknec ezec neuec: Azricam, Bocru, Iſmael, Seariah, Obadiah és Hanan, ezec mind Aſel fiai.

a: Tudni ille, 43 el kéſi ſzentirást.

39 Az ő attyafiának Eſeknec fiai ezec: Vlam az ő elsö ſiülötte, Ieus másodic, és Elipheleth harmadic.

40 Es vóltac az Vlam fiai igen erös férfiac, íueſec, és ſoc fiakat és vnokákat ſiaporítnac vala ſiázíg, és ötuenig. Mind ezec à Beniamin fiai közzül valóc vóltac.

IX. Réſz.

Meg iratratic ez Caputban az Ieruſálemnec mind külső polgári rendének, mind az egyházi rendnec állapatya, melly vólt à Babyloniai fogſág vtán.

1 FEienkint azért az Izrael fiai meg ſiámláltattac vala nemzetſégec ſierint, az mint megis irattatac az Izrael és Iuda királyoc könyuében, kic az ő ſoc gonoſságokért Babyloniába viteténec fogſágra.

2 A kic pedig elein laknac vala az ő ioſiágokban ſ. városokban, ezec: Izrael, Papoc, Leuitac és Nathineuſoc.

a: Az kic tudnia illic meg bodolatac az Izraelnec mint az Gibeonitac. Ioſ 9.

3 Mert Ieruſálemben laktac az Iuda fiai közzül, ſ. Beniamin fiai közzül, Ephraim és Manaſſeh fiai közzül valóc.

4 Vthai Ammihud fia, ki Omri fia, ki Imri fia, ki Bani fia, Phares fiai közzül valoié, ki Iuda fia vala.

5 Az Silonitac közzül, az Aſiah, ki elsö ſiülött vala, és ennec fiai.

6 Zerah fiai közzül: Ieuel és az ő attyafiai hat ſiázan ſ. kilentzuenen.

7 Beniamin fiai közzül: Sallu, Meſſulam fia, ki Hodauiah fia, ki Haſenuah fia.

8 Ibeniah Ieroam fia, ſ. Elah Vzzi fia, ki Nichri fia, és Meſullam Sephatiah fia, ki Reuel fia, ki Ibniah fia.

9 Ezeknec pedig az ő attyokfiai nemzetſégec ſierint valának kilentz ſiázan és ötuen haton, ezec feienként igen fö emberec valának az ő nemzetſégec ſzerint.

10 Az Papoc közzülis: Iedaiah, Iehoiarib és Iachin.

11 Azariah Hilcijah fia, ki Meſullam fia, ki Sadoch fia, ki Meraioth fia, ki Ahitubnac az Iſten házának fö gonduiſelöiének fia vala.

12 Es Adaiah Ieroham fia, ki Pashur fia, ki Malchijah fia: Maaſai Achel fia, ki Iahzera fia, ki Meſullam fia, ki Meſillemith fia, ki Iemmer fia.

13 Ezeknec attyokfiai az ő attyoc háza népe közöttt igen fö emberec, ezer ſ. hét ſiázan hatuanon valának, erösſec az Iſten házának dolgának munkáiában.

14 Az Leuitác közzül, Semaiah Haſub fia, ki Azricam fia, ki Haſabiah fia, az Merari fiai közzül.

15 Bacbacar, Heres, ſ. Galal, Mathaniah, Michah fia, ki Zichri fia, ki Aſaph fia.

16 Obadiah Semaiah fia, ki Galal fia, ki Ieduthun fia, ſ. Berechiah Aſa fia, ki Elcanah fia, ki lakic vala Netophathi faluban.

17 Touábba aytón állóc Sal-

lum, Accub, Talmon, Aiman, és ezeknec attyokfiai : Sallum pedig fő vala.

b; Tudni illic az ki fő az kapun állóc kőzőtt.

18 (Es ennec b mind ez ideig az király kapuián vagyon álláſa napkelet felől,) amazoc aytón állóc az Leuitáknac az ő rendec ſierint.

19 Sallum Coré fia, ki Ebiaſaph fia, ki Cora fia, és ennec rokonſági az ő attyának házából valóc, tudni illic az Corhitác az Iſten haylokának aytaiának őrizői valának, mint az ő attyoc, az WR ſeregében őriztéc vala az Sátornac ſient helyeit.

20 Mikor az Phinees az Eleazar fia azoc előtt iáró vólna régen, kiuel vala az WR.

21 Touábba Zacharias Meſelemiah fia, az gyülekezet ſátorára való aytónac őrizője.

22 Mindeneſtől ezec válaſitott aytón álló c vóltac, két ſázan és tizenketten, kic az ő faluiokban nemzetſégec ſierint meg ſámláltattac vólt, kiket Dáuid rendelt vólt és Samuel Propheta az ő tiſztiben.

23 Miképpen az ő attyoc azért, azonképpen az fiac őrizic vala renduel az WR házának kapuit.

24 Négy felé valának az őrizők: Nap keletre, nap nyugatra, Eſakra, és Délre.

25 Es ezeknec attyokfiai az ő faluiokban valának, hogy minden heted nap amazockal d fel ménének Ieruſálembe bizonyos ideig.

d; Az kikről 17 és 21. verſben emlékezéc.

26 Es négy Leuitákra bizatot vala, mind az kapún állóknac ſámoc, és őrizic vala az kamorákat, és az Iſten házának kinczét.

27 Es az WRnac háza körül hálnac vala, miuel hogy az őrizés ő tiſztec vólna, és minden reggel ők nittyác vala meg az aytókat.

28 Es ő közzülec nemellyec az Egyházi ſiolgálatra czinált edényekre viſelnec vala gondot, mert mind ki ſ-mind bę ſámán viſiic vala azokat.

29 Vgyan azonoc közzül válaſitattac vala nemellyec más fęle edényeknec gond viſeléſére, az ſient edényekhöz, ſemlyéhöz, borhoz, olayhoz, temiénhöz, és drága kenetekhöz.

30 Az Papoc fiai közzül valóc czinállyác vala az drága kenetetis.

31 Touábba Matthithiah az Leuitác közzül való, ki első ſiülötte az Corhitác közzül való Sallumnac, az ſerpenyőkre viſel vala gondot.

32 Az Cehatitác fiai és azoknac attyokfiai közzül rendeltettec vólt az ſient keniérnec gond viſeléſére, hogy minden ſiombaton meg kéſſítenéc azt.

33 Ezec közzül valóc valának az éneklők is, kic ſiabadoſoc valának egyęb tiſzttől az ő kamoráiokban, mert éijel és nappal ſiolgálattal tartoznac vala.

34 Ezec az Leuitác közőtt az ő attyoc háza népe közzül főc vóltac

tac az ő nemzetſégec ſierint, és ezec laktac Ieruſálemben.

35 Gibeonban pedig laktac, Gibeon attya, Ieiel, és az ő feleſégének neue Maachah.

36 Az ő elsö ſzülött fia Abdon, az vtán Sur-, Cis, Baal, Ner, és Nadab.

37 Gedor, Ahio, Zechariah és Micloth.

38 Micloth pedig nemzé Simamt, ſ-ezekis az ő attyokfiainac ellenében laktac Ieruſálemben az ő attyokfiockal.

Ez hat vtolsó verſec az felsö Capuſnac megvadnac.

39 Ner nemzé Ciſt, Cis pedig nemzé Sault, Saul Ionatáſt, Malchiſuat, Abinadabot és Eſbaalt.

40 Ionatás fia Meribbaal, ez nemzé Michat.

41 Michah fiainac neuec: Pithon, Melech és Thahrea.

42 Ahaz pedig nemzé Iaarat, Iaarah Alemetet, Azmauetet, Zimrit: Zimri pedig Moſat.

43 Moſa Bineat, ennec fia Rephaiah, ennec Elaſa, ennec Aſel.

44 Aſelnec vóltac hat fiai, kiknec ezec neuec: Azricam, Bochru, Iſmael, Seariah, Obadiah és Hanan: Ezec Aſel fiai.

X. Réſz.

Meg iria az Saulnac az Philiſtęuſockal valo vtolſo ſzközeret, és ő néki az ő fiaival eggyűt való veſzedelmét. Az Iabes Gileadbéliekneс ió tétemenyeket az Saulnac és az ő fiainac hólt teſtekhöz meg iria. Es mi okon vétetett el az birodalom Saultul és maradekitól.

1 AZ Philiſtęuſoc hadakoznac vala az Izrael népével, megis futaméc az Izrael az Philiſtęuſoc elött, és egy néhányan az ſebec mia elis húllánac az Gilboa hegyén. 1.Reg 31. SAVL.

2 Vzéc pedig az Philiſtęuſoc Sault és az ő fiait, kic megis öléc Ionathást, Abinadabotis, Malchiſuatis, à Saul fiait.

3 Es meg ſúlyoſodéc Saul ellen az viadal, és találkozánac ő reáia az ſuefec, kic nijlockal męgis ſebeſitéc ötet.

4 Es monda Saul az ő inaſſának: Vond ki fegyueredet és very általengem vęle; mert ne talám eliönec è környül meteletlenec, és meg czúfolnac engemet. Nem akará pedig az ő inaſſa, mert ſiertelen fél vala, ragadá azért Saul ő maga az ő maga fegyuerét, és belé boczátkozéc.

5 Látván pedig az ő inaſſa, hogy Saul immár meg hólt vólna, ők is az fegyuerbe boczátkozéc ſ-meg hala.

6 Meg hala azért Saul és az ő három fia, és egéſs háza népeis egyetemben meg hala.

7 Melly dolgot mikor meg ęrtettec vólna az Izrael fiai, kic laknac vala azon az völgyen, hogy tudni illic ők meg futamtanac vólna, és hogy Saul ſ-az ő fiai meg hóltanac vólna, puſitán hagyác városokat és el futánac. Ackor el iöuénec az Philiſtęuſoc és azokba bę ſiálltánac.

8 Lön pedig máſod nap, el iöuénec az Philiſtęuſoc hogy az

hóltakot meg fosſ ſác, és meg találác Sault és az ő fiait halua fekűuén az Gilboa hegyén.

9 És ötet meg fosituán feiét el véuéc és fegyuerit, ſ-el küldözéc az Philiſteuſoknac minden tartományokra környös környül, hogy az ő báluányoknac meg mondanác, és az népnec.

10 És fel töuéc az ő fegyuerit az ő báluányoknac templomában, ſ-az feiét pedig az Dagon kápolnáiában fel téuéc.

11 Meg haluán pedig miñyáián az Iabes Gilead népe, az mellyeket az Philiſteuſoc czelekedtec vólna Saullal.

12 Fel támadánac feienkint az erös férfiac, és el viuéc Saulnac és az fiainac teſteket, és Iabesbe viuén el temetéc egy tölgy fa alatt, és böytölénec heted napſig.

13 Meg hala azért Saul az ő ſoc hamiſſágáért, mellyel az WRat igen meg bántotta vala, az az, az WRnac igeic ellen vétkezet vala, mellyet meg nem örizet vala, és hogy az ördöngoſtölis tanáczot kérdet vólna.

14 És nem kérdé tanáczot az WRtól, kiért ötet elis veſité, és adá az ő orſiágát Dáuidnac az Iſai fiának.

1. Reg. 15. & 28.

XI. Réſz.

Dáuid az Izraelitákról egyenlő akaratból királlyá valaſztatic Hebronban. Iebus városát meg veſi. Első hámláltatnac az Dáuidnac erös vitézi.

1 GYülénec pedig mindnyáián az Izraelitác Dáuidhoz Hebron városba, monduán: Imé te czontod vagyunc és te tagod.

2 Ennec elötteis még mikor Saul király valais, te viſied vala ki, ſ-te hozod vala béis az Izrael népét: És ezt mondotta az te Wrad Iſtened tenéked: Te legelteted az én népemet az Izraelt, és te leſiſi vezér az én népemen az Izraelen.

3 El ménénec azért mindnyáián az Izraelnec vénei az királyhoz Hebron városba, és ſzöuetſéget tön Dáuid ő vélec Hebronban az WR elött, és meg kenéc Dáuidot az királyſágra Izrael népén, az WRnac Samuel által való beſéde ſierint.

4 El méne pedig Dáuid és az egéſi Izrael népe Ieruſálembe, ez az Iebus, (hól az föld népénec lakoſi közzül való Iebuſéuſoc laknac vala.)

5 És mondánac az Iebus lakói Dáuidnac: Ide bé nem jösſi. És meg véué Dáuid Syon várát. Ez az Dáuid városa.

6 Mert azt mondotta vala Dáuid: Valaki leg elöſier az Iebuſéuſokat meg verhetendi, vtánnam fő és hadnagy léſien. Fel méne azért leg elöſier Ioab az Seruiah fia, és lön hadnaggyá.

7 Lakéc pedig Dáuid az várban, azért neuezéc azt Dáuid városának.

8 Meg eppíté pedig Dáuid az várost az Millotul fogua mind körül.

1. Reg. 5.

DAVID király.

4. Nemellyec vtzánac néuéuec mondgyác az Millot, nemellyec erősſegnec fordityác.

kőrül. Ioab pedig meg eppîté az maradékiát.

9 Es ſiőntelen neuekedic vala Dáuid, mert az ſeregeknec WRa vala ő vçle.

2.Kir. 23. 10 Ezec pedig az erős férfiac közzül az hadnagyoc, kic Dáuid mellet valának, kic erőſſen forgolodának ő vçle az ő orſiágáért az egéſi Izraellel, hogy királlyá válaſitanác ötet az Izraelen, az WRnac beſiéde ſierint.

Dáuidnac erős vitezi 11 Ez pedig az erős férfiaknac ſiáma, kic Dáuid kőrül valának: Iaſobeam Hachmoni fia, harmintz férfiunac előtte iáróia, ez emelte vala fel az ő kopiáiát három ſiáz ellen, kiket mind egyſier megis ſebeſite.

12 Ez után Eleázar az Ahohita Dodo fia; ki az három erőſſec közzül eggyic vala.

13 Ez vala Dáuiddal Paſdammimban, houa gyűltec vala az Philiſtęuſoc viadalra, melly helynec mezeie mind árpáual vala bę vetue, ſ. az lakos nép el futot vala Philiſtęuſoc előtt.

14 Es meg állottác vala ott az mezőnec közepin, mellyet megis ſiabadîtának, és meg verék az Philiſtęuſokat. Es az WR hatalma meg ſiabadîta azokat.

15 Touábba mikor alá mentec vólna hárman az harmintz fő emberec közzül Dáuidhoz, à kőſiklához az Adullam barlangiában; az Philiſtęuſoc pedig tábort iárának az Rephaim völgyben.

16 (Dáuid pedig ackor vala az ő erőſſégében: Es az Philiſtęuſoc hada vala Bethlehemben.)

17 Kéuána Dáuid vizet, ſ. monda: Oh ki adhatna nékem innom az Bethlehem kapuia előtt való forráſnac vizéből?

18 Vtének azért az három fő erős férfiac az Philiſtęuſoc táborára, és vizet meríténec az Bethlehem forráſából, melly vala az kapu előtt, és vinéc Dáuidnac: De nem akará Dáuid innia, hanem ki tölté azt az WRnac.

19 Es monda: El táuoztaſſa én tőlem az WR hogy ez czelekedném: Auagy ezeknec véreket innámé meg, kic életeket haláſra vetettec? Mert ők ezt életec veſiedelméuel hoztac. Es ſemmiképpen nem akará iſnia. Ezt meg meréc kéſérteni az három erős férfiac.

20 Es Abiſai az Ioab atyafia, ő vala ez háromnac előttec iáró, ez ragadott vala dárdát három ſiáz ellen, kiket meg ſebeſite, és ez hîres és neuezetes vala az három közőtt.

21 Az három közzül az kettőnél bőczületesb vala, azért vólt azoknac előttőc iáró, de azért ő maga nem ér vala az hárommal.

22 Benaiah Iehoiada fia, erős atty ánac fia, ki nagy dolgokot czelekedett vala, és vala Cabſeelbéli: Ő ölte vala meg az két erős Moabitákat, vgyan ezen ment vala alá, és meg ölte vala az oroſlánt az veremben háuas időn.* * Az az. télbe mikor az oroſlán igen kegyetlen.

23 Vgyan ezen ölé meg az Æ-

gyptusbéli férfiat, kinec magaſſága öt ſing vala, és olly dárda vala az Ægyptusbéli férfiunac kezében, mint az ſiöuözugol; Siembe ſiállott vala pedig vęle egy páltzáual, ſ-ki ragadá az Ægyptusbéli ember kezéből à dárdát, és az ö maga fegyueréuel által veré.

24 Ezeket czelekedte Benaiahu az Iehoiada fia, kiért valais neuezetes az három erőſſec között.

25 Az harmintz közzül tiſiteletes vala ö, de nem ér vala az háromual: Annac okaért Dáuid maga mellé válaſitá azt.

26 Az ſeregnec pedig erőſſei közzül valóc ezec: Aſahel Ioab attyafia, Elhanan az ö attya báttyának fia, ki Bethlehembéli vala.

27 Haroritból való Sammoth, Pelonból való Heles.

28 Thecoabéli Hira Icces fia, Anathotbéli Abiezer.

29 Huſathbéli Sibbechai, Ahohitbéli Ilai.

30 Netophatbéli Maharai, Netophatbéli Heled Baanah fia.

31 Itthai Ribai fia, az Beniamin fiainac Gibeath városokból való, Pirathombéli Benaiah.

32 Hurai az Gaas völgyéből való, Arbathbéli Abiel.

33 Baharumi Azmaueth, Salbonitbéli Eliahba.

34 Gizombéli Haſem fiai közzül Ionathas, Hararithbéli Sage fia.

35 Hararitbéli Ahiam Sachar fia, Eliphal Vr fia.

36 Mecherarithéli Hepher, Pelonbéli Ahijah.

37 Charmelből való Heſro, Naarai Ezbai fia.

38 Ioel Nathan attyafia, Mibhar Geri fia.

39 Selec Ammon nemzetſégéből való, Berothbéli Naharai Ioab ſiolgáia, ki Seruiah fia vala.

40 Ithrebéli Ira, Ithrebéli Gareb.

41 Vrijas Hitthęus, Zabad Ahlai fia.

42 Adina az Ruben nemzetből való Siza fia, ki az Rubenitáknac hadnagyoc vala, és vęle harmintzan valának.

43 Hanan Maach fia, Mithnibéli Ioſaphat.

44 Aſtherathbéli Vzzijah, Saina ſ Iehiel, Aroerbéli Hotham fiai.

45 Iediael Simri fia, és az ö attyafia Ioha, Thiſitbéli.

46 Mahauitbéli Eliel, Ieribai és Ioſauiah Elnaan fiai, és Ithmah, Moab nemzetéből való.

47 Eliel ſ-Obed, és Iaaſiel Meſobaiából valóc.

XII. Réſz.

Megiria az vięzlő népeket, kic á ſánki vetéſnec idején, és az után Hebronba Dauidhoz gyűltenec. Es az után a kic az egéſz Iſrahelnec népe közzül minden nemzetſég közzül Dauidhoz gyűlnec, hogy őtet királlyá tennék.

1 EZEC pedig azoc à kic mentenec vólt Dáuidhoz Siclagba, mikor Saultól à Cis fiától való félelemnec miatta męg ſiánki vetésben vólna, kic amaz erőſſeckel az ö hadakozáſában ſegitői vóltac.

2 Iue-

2 Iuesec kic mind iob mind bal kęzre kŏuel hagyitanac vala, és nijllal lŏnec vala, kic az Saul attyafiai kŏzzŭl valóo valánac, Beniamin nemzetiből.

3 Hadnagy vala Ahiezer és Ioas, Gibathbéli Semaah fiai, ſ-Ieziel és Peleth, Azmauet fiai, Berachah ſ-Iehu Anathothbéli.

4 És Gibeonbéli Iſmaia, az harmintz kŏzzŭl való erŏs, kiknec elŏttec iáróis vala; Irmeiah, Iahaziel, Iohanan és Gederathbéli Iozabad.

5 Eluzai, Ierimoth, Bealiah, Semarias, és Haruphbéli Sephatias.

6 Elcanah, Iſijahu, Azarel, Ioezer, és Corę nemzetiből való Iaſobeam.

7 Ioelah, ſ-Zebadiah, Gedorból való Ieroham fiai.

8 Az Gaditác kŏzzŏlis haylánac Dáuidhoz, mikor vólna az puſitában az erŏſségben, erŏs hadakozó férfiac, paiſoſoc, dárdáſoc; ortzáioc mint oroſiláńnac ortzáia, és haſonlóc az hegyen lakozó vad ketskékhŏz az gyorſaſágra.

9 Hezer az elsŏ, Obadiah máſodic, Eliab harmadic.

10 Miſmannah negyedic, Irmeiah ŏtŏdic.

11 Atthai hatodic, Eliel hetedic.

12 Nyóltzadic Iohannan, kilentzedic Elzabad.

13 Tizedic Irmeiahu, tizen égyedic Machbannai.

14 Ezec vóltac hadnagyoc az ſeregben, az Gad fiai kŏzzŭl, egy az ki kiſſeb vala, ſi ázért vala, az nagyobbic ezerért.

15 Ezec vóltac kic az Iordán vizén által mentec vólt az elsŏ hólnapban, noha az áruíz az partot felyŭl múlta vólna, és el ŭztéc vala mind azokat, kic az vŏlgyet nap kelet felŏl ſ-nap nyugat felŏl lakiác vala.

16 Iŏuénec Dáuidhoz egy nehányan az Beniamin és az Iuda fiai kŏzzŭlis, ſiintén az erŏſségig, mellyben Dáuid ackor vala.

17 Es ki mńne Dáuid eleiekbe, és monda nékic: Hogy ha békeſégnec okaért iŏtŏc én hozzám, hogy ſegitſégemre lennétec, az én ſiiuem egy léſien tiveletec: Ha pedig meg akartoc czalni hogy el arúllyatoc az én ellenſegimnec, hól ſemmi hamiſſágomot nem iſmérem, láſſa meg az mi attyáinknac Iſtene, és titeket bŭnteſſen meg.

18 Az lélec pedig fel indíta Amaſait az harmintznac feiedelmét, ſ-monda: ô Dáuid tiéid vagyunc és te veled léſiŭnc Iſai fia, békeſég, békeſég tenéked, békeſég az te ſegitŏidnekis, mert meg ſegét tégedet az te Iſtened: Hozzáia fogadá azért ŏket Dáuid, és fŏ emberecké tŏué az ſeregben.

19 Ennec felŏtte az Manaſſeh nemzetſégébŏlis ménénec Dáuidhoz, mikor ment vólna az Philiſteuſockal eggyŭt Saulra: De nem ſegellécʰ ŏket, mert tanáczot tartuán felŏlec, haza kŭldéc Dáuidot az Philiſteus wrac, mond-

a Az az, à leg kiſſebic ſzáznac ellene állot az nagyobic ezernec. Vagy: az kiſſebic ſzáznac, az nagyobic ezernec vólt hadnagya.

h Tudni illic, az Dáud népe az Philiſteuſokot. 1. Sam. 29.

monduán: Az mi feiőnc veſzeſiuel fog viſſſa menni az ő Wrához Saulhoz.

20 Mikoron (mondom) ſietne Siclagba, ménénec ő hozzáia egy nehányan, az Manaſſeh fiai közzűl: Adnah, Iozabad, Iediael, Michael, Iozabad, Elihu, és Sillethai, kic az Manaſſeh nemzetſégéből való vitézeknec hadnagyi vóltanac.

21 Es ezec vóltac Dáuidnac ſegitſéggel az ellenſégnec ſeregi ellen: Mert feienként mind válogatott erős vitézec valánac, és fő hadnagyoc vóltac à ſeregben.

22 Annac felőtte minden napon mennec vala Dáuidhoz, hogy ſegitſégére lennénec néki, mîglen az népe meg ſokaſúlna mint az Iſtennec tábora.

23 Ezec pedig ſiámoc az viadalhoz kéſiűlt hadnagyoknac, mellyec Dáuidhoz mentenec vala Hebronban, hogy Saul helyett az orſiágban királlyá válaſitanác az Iſtennec igéreti ſierint.

24 Iudah fiai közzűl, kic viſelnec vala paiſt és kopiát, hat ezer és nyóltz ſiáz vala, kic az viadalhoz kéſiűltec vala.

25 Az Simeon fiai közzűl erős férfiac à viadalra, hęt ezer és ſiáz.

26 Az Leui fiai közzűl, négy ezer és hat ſiáz vala.

27 Iehoiadais az Aaron fiai közzűl, és ő vęle három ezer és hęt ſiáz.

28 Es az iffiu Sadoc, ki igen erős vala, ęs az ő attya házából, huſion kęt fő emberec.

29 Az Beniamin fiai közzűl, kic Saul attyafiai valánac, három ezer: Mert az több ſokaſág őrizic vala az Saul házát.

30 Az Ephraim fiai közzűl, húſz ezer vala és nyóltz ſiáz, igen erőſſec, kic az ő nemzetſégekben igen neuezeteſec valánac.

31 Az Manaſſehnac pedig fęl nemzetſégéből tizen nyóltz ezer, kic éggyenként válogattatnac vólt, hogy el ménnénec és Dáuidot királlyá válaſitanác.

32 Iſſachar fiai közzűl, kic az időnec alkolmatoſságát tudgyác vala, anniéra hogy iól tudnác az Izrael népénec mihöz kellene magát tartani, fő emberec kęt ſiázán, és mind azoknac attyokfiai, az ő beſiédekhöz halgatnac vala.

33 Zebulún fiai közzűl à hartzra ki mehetőc minden hadi ſierſiámockal egybe, valánac ötuen ezeren, kéſiec az viadalra álhatatos ſiiuel.

34 Nephthali nemzetſégéből, ezer fő ember vala, és ő vęlec paiſſal ſ. kopiáual harmintz hęt ezer vala.

35 Az Danitác közzűl, kic az viadalhoz kéſiec valánac, huſion nyóltz ezeren vóltac és hat ſiázan.

36 Es az Aſer fiai közzűl, kic hadakozóc valánac, és az űtközethöz kéſiec valánac, negyuen ezeren valánac.

37 Az Iordán vizén túl lakozóc közzűl, az az, à Rubenitác, Gaditác, és az Manaſſeh nemzetſégénec

génec fele közzül, minden viadalhoz való fegyverámokual egyetemben iöttenec száz húsz ezeren.

38 Feienként ezec hadakozó férfiac, hartz rendeléſnec tudói, tiſta ſiuel mentenec vala Hebronba, hogy Dáuidot egéſz Izrael népén királlyá válaſſitanác, ſőt inkáb ezeknec kiuöle àkic valánakis egy ſiuel valánac, hogy Dáuidot királyſágra válaſſitanác.

39 Es lönec ott Dáuiddal harmad napig lákozuan, mert az ő attyafiai kéſſítettec vala nékic (éléſt.)

40 Sőt inkáb az kic ott ſomſiédſágban laknac vala, hoznac vala ſzamárokon, teuéken, ökſuéreken eledelt, liſtet, ſigét, aſſzú ſzőlőtt, bort, olayt, vágó barmokot, iuhokat, ſzántalan ſokat, mert az Izrael nagy örömben vala.

XIII. Réſz.

Dáuid az egéſz orſágnac tanáczából az Iſten ládáiát el hozza Ciriath Iearimból, hogy Ieruſálembe vinné azt, de mikor az Iſten Vzzat az vtban meg ölte vólna, az ládát az Obededom házánál hadgya.

1 TAnáczot tartá pedig Dáuid az ezeredeſeckel, ſzázadoſockal és à hadnagyokual.

2 Es monda Dáuid az egéſz Izrael népénec: Ha néktec tettzic, és ha az mi Wrunktól Iſtenünktöl vagyon, küldgyünc el ſzéllel à mi több atty ánkfiaihoz is Izraelnec minden tartományára; és azockal egybe az Papokhoz ſ-az Leuitákhoz az ő városoc és hoſtadoc ſzerint, hogy ökis gyüllyenec hozzánc.

3 Hogy hozzuc meg az mi Iſtenünknec ládáiát: Mert Saul idejében mi azt meg nem keresőc.

4 Es engede az ſokaſág hogy bátor vgy czelekednéc, mert igaznac láttatéc ez dolog mind à ſokaſág előtt.

5 Öſſue gyüyteté azért Dáuid mind az Izrael népét az Ægyptus Nilus folyó vizétől fogua ſzinten Hamatſig, hogy az WRnac ládáiát meg hoznác Chiriath Iearimból. 1.Reg.6.

6 Fel méne azért Dáuid és ő vęle Izraelnec ſokſága Baalatba vagy Chiriathiearimba, melly ludában vagyon, hogy onnan el hoznác az WR Iſtennec ládáiát, ki az kęt Cherubim között ül, melly az ő neuéről neueztetic.

7 Helheztetéc pedig az Iſten ládáiát az Abinadab házából egy wy ſzekerre: Vzzah pedig és Ahio vezetic vala az ſzekeret.

8 Dáuid pedig és az Izraelnec minden népe az Iſten előtt tellyes ereiekből énekleſeckben, hegedőleſekben, diczéretekben, dobláſokban, czimbalom verésben, és kürtöléſekben valánac foglalatoſſac.

9 Mikor pedig iutottac vólna Cidonnac mezeiére, Vzza veté kezét reáia hogy meg tartaná az ládát, mert az ökrök fęlre tęrtec vala.

10 Es az Iſtennec haragia fel geriede Vzza ellen, és őtet meg veré hogy kezét vetette vólna az ládára,

ládára, ſ-meghala vgyan ott az Iſten elött.

11 Azért magában igen meg búſúlá, hogy az WR Vzzat meg ölte vólna, annac okaért az helyét mind ez mai napig neuezic Vzzah halálának helyének.

PERES VZZAH, az az, Vzzá halálán helyt.

12 Es Dáuid az napon meg röttené az Iſtentöl, monduán: Miképpen merem hozzám bé vinni az Iſten ládáját.

13 Es nem viué bé ö hozzája az ládát az ö városában, hanem viué az Gitthéus Obededom házához.

14 Es vólt az Iſten ládája Obededom házában három hólnapig, , és meg áldá az WR az Obededom házát, és mindenét valamiéivala.

XIIII. Réſz.

Az Hiram király küld fákat és meſter embereket az Dáuid házának eppitéſére. Dáuid veſen több feleſégetis és léánec ſoc gyermeki: Es meg veri kétſer az Philiſtheuſokat.

1 KÜLDE pedig Hiram az Tyruſnac királlya Dáuidhoz köueteket és Cedrus fákat, kö miueſeket, álczi meſtereket, hogy néki házat czinálnának.

2 Megiſmeré azért Dáuid hogy az WR ötet meg erösítette vólna a királyſágban az Izrael népén, és hogy nagy böczületben vólna az ö orſága az ö népéért az Izraelért.

2. Reg: 5.

3 Vön pedig Dáuid mégis több feleſégeket Ieruſálemben, és nemzé mégis több fiakat ſ-leányokat.

4 Es ezec neuec azoknac kic ſzülettettec ö néki Ieruſálemben: Sammua, Sobab, Nathan és Sálomon.

5 Ibhar, Eliſua ſ-Elpelet.

6 Nogah, Nepheg ſ-Iaphia.

7 Eliſama, Beelrada, ſ-Eliphelet.

8 Meg értuen pedig az Philiſtéuſoc hogy Dáuid meg kenettetet vólna az királyſágra az Izrael népén, feienként fel indúlának hogy Dáuidot meg kereſſéc: Melly dolgot mikor Dáuid meg hallot vólna, azonnal ki ſiálla eleibe.

9 Az Philiſtéuſoc pedig el iutának és az Rephaim völgyében mind el ſieledének.

10 Dáuid azért tanáczot kérdé az Iſtentöl, monduán: Ráioc indullyaké az Philiſtéuſokra és ötket kezembe adodé? Es monda az WR, menny ráioc, és ötket kezedbe adom.

11 Fel ménének azért Baalperaſimba, és ott Dáuid ötket igen meg veré, ſ-monda: Iſten el oſzlatá az én ellenſégimet az én kezem miatt, mint az vizet, azért neuezec az helyet Báalperaſimnac.

12 Es ott hagyác az ö báluány Iſteneket, és Dáuid meg parantsolá, és mind meg égetéc azokat.

Dáuid meg égetteti az Philiſtéuſoknac báluányokat.

13 Iſmeg fel támadának az Philiſtéuſoc és azon völgyen el ſieledének.

14 Azért Dáuid iſmeg tanáczot kérdé Iſtentöl, és monda az Iſten ö néki: vtánnoc ne menny fel, hanem ötket vedd körül, és mény ö ráioc az körtuely fák ellenéröl.

4: Nemelyec ſzéder ſánac fordittyác.

15 Es

15 Es mikoron hallandod az ő indúláſokot az körtuély fák teteién, ackor indúlly ráioc az viadalra, mert az Iſten ackor mégyen ki te elötted, hogy megverie az Philiſtęuſoc táborát.

16 Dáuid azért ſiintén vgy czelekedéc az mint néki Iſten megh hadta vala, és vágác az Philiſtęuſoc táborát Gibeontúl fogua ſiintén Gazeraíg.

17 Es Dáuidnac ki méne hîre neue minden földnec ſiegeletire, és az WR az Dauid hîréuel megh röttenté az pogányokat.

XV. Réſz.

Dáuid minec vránna az ő városában az Iſten ladaianac ſátort eppitet vólna, az Leuitackal az Iſten tőruénye ſerint, az Iſten ládaiſe az Obededom házából oda viteti. Mellyet Dáuid az Izraelnec ſokaſigaual nagy örömmel kéſér. Dauidot meg vrallya az Michal.

1 CZináltatá pedig Dáuid magánac házakat az ő városában, és eppîteté helyet az Iſten ládáiának, és annac ſátort vonatá.

2 Ackor monda Dáuid: Nem ſiabad ſenkinec hordozni az Iſten ládáiát, hanem czac az Leuitáknac, mert az WR öket válaſitotta hogy hordozzác az ő ládáiát, és hogy néki ſiolgállyanac mind öröcké.

3 Gyűyteté azért Dáuid Ieruſálembe mind az egéſi Izrael népét, hogy az WR ládáiát az helyre vitetné, mellyet néki czináltatott vala.

4 Ősſue gyűyteté Dáuid az Aaron ſiaitis, és az Leuitákat.

5 Az Cehath fiai között vala fő Vriel, és az ő attyafiai ſiáz húſian valának.

6 Az Merari fiai között Aſaiah vala fő, és az ő attyafiai két ſiázan ſ-húſian valának.

7 Gerſon fiai között Ioel vala fő, és az ő attyafiai ſiázan ſ-harmintzan valának.

8 Eliſaphan fiai között Semaaiah vala fő, és az ő attyafiai két ſiázan valának.

9 Az Hebron fiai között vala fő Eliel, és az ő attyafiai nyóltzuanon valának.

10 Az Vzziel fiai között vala fő Amminadab, és az ő attyafiai ſiáz tizenketten valának.

11 Hiuattatá azért Dáuid Sadoc papot és Abiathart, az Leuitác közzől pedig Vrielt, Aſaiat, Ioelt, Semaaiat, Elielt és Amminadabot.

12 Es monda nékic: Ti vadtoc az Leuitác attyáinac elöttöc iárói: Stentellyétec meg magatokot ſ-az ti attyátokfiait, és vigyétec bę az Izraelnec WRának Iſtenénec ládáiát az helyre, mellyet kéſiítettem néki.

13 Mert miuel hogy eleitől fogua nem miueltétec ezt, az mi WRunc Iſtenünc el oſilatott minket, mert nem kereſtük ötet az ő töle ſiabott rend tartás ſierint. Sup: 13 cap.

14 Megſzenteléc azért magokot elöſier az Papoc és à Leuitác, hogy bę vinnéc az Izraelnec WRának Iſtenénec ládáiát.

15 Es fel vöuéc az Leuitáknac fiai az Iſten ládáiát, az ſierint az

mint Moſes meg hadta vólt az Iſten beſiéde ſierint, vállokra az rúdackal egybe, mellyec abban valánac.

16 Parantſola ennec felette Dáuid az fő Leuitáknac, hogy válogatnánac az ő attyokfiai közzűl éneklőket ſierſámokual egyetemben, tudni illic Nablumockal, hegedöckel, Cymbalmockal, hogy énekelnénec fel ſióual nagy örömmel.

17 Válaſitác azért az Leuitác Hemant az Ioel fiát: Es az ő attyafiai közzűl Aſaphot az Berechias fiát: Es az Merari fiai közzűl, kic azoknac attyokfiai valánac, Ethant az Cuſaias fiát.

18 Es ő vélec egybe az ő attyokfiai másod renden, Zecharias, Ben, Iaaziel, Semiramoth, Iehiel, Vnni, Eliab, Benaias, Maaſeias, Matthithias, Eliphelehu, Michneias, Obededom és Ieiel, aytón állóc valánac.

19 Enekłőc pedig: Heman, Aſaph, és Ethan rez Cymbalmokual zengedeznec vala.

20 Az Zecharias, Aziel, Semiramoth, Iehiel, Vnni, Eliab, Maaſeias és Benaias, vékony ſiauú Nablumockal énekelnec vala.

a: Az az, ő rendelı vala el mit enekłı̈nec, es az enekłésben menire énelnéc fel ſyálnak.

21 Az Mathithias és Eliphelehu, Micneias, Obededom, Iehiel, Azazias, hegedőlnec vala öreg ſiauó hegedöckel.

22 Chenanias pedig az Leuitác feiedelme, az Prophétálásban fő vala, miuel hogy tudós vólna.a

b: Az az, mennec az Láda elıtt és annác vgy mint kapuc allottac.

23 Berechias es Elcanah à láda előtt való aytón állóc valánac.b

24 Sebanias pedig és Ioſaphat, Nethanel, Amaſai, Zecharias, Benanias és Eliezer papoc, kürtőlnec vala az Iſten ládáia előtt: Obededom és Iehijas, kic kapún állóc valánac, az láda vtán mennec vala.

25 Az kic pedig viſſic vala és költöztetic vala az WR ſiőuetſégénec ládáiát az Obededom házából nagy örömmel, ezec valánac: Dáuid, az Izraelnec vénei és feiedelmi.

26 Lőn pedig mikor az Iſten fel ſegéllette vólna az Leuitákat, kic az WR ſiőuetſégénec ládáiát viſſic vala, ezokaért áldozánac hęt tulokal és hęt koſſal.

27 Dáuid pedig bihorból czinált királi ruhában öltözuén, és mind az Leuitác kic az ládát viſſic vala, az éneklőkis és az Chenanias ki fő vala az enekléſen; (Dáuidon pedig vala gyólczból czinált Ephod.)

28 Es mind az Izrael népe, viſſic vala az WR ſiőuetſégénec ládáiát nagy örömmel, kürtőknec, trombitáknac, Cymbalmoknac, hegedőknec és Nablumoknac zengéſében.

29 Mikor pedig immár az WR ſiőuetſégénec ládáia iutott vólna ſiintén az Dáuid király városához, és Michal az Saul leánya ki tekintuén az ablakon látta vólna Dáuid királyt nagy örömmel ſzökni, ſiuében meg vtalá őtet.

XVI. Rész.

Dauid minet vrunna hozzához vitte vólna az Isten ládáiat, folgákat rendel á mellé. Meg tractatic az énec, mellyet az ládának vitetekor éneklet az fokaság. Az papokat el rendel Dauid, kic mind az Isten ládaia környűl, mind az fátor körűl folgalnanac.

1 MIKOR azért bé vittéc vólna az Isten ládáiát, és helhéztettéc vólna azt á fátor közepin, mellyet Dáuid annac fel vonatot vala, áldozánac egéßlen égő, és engeßtelő áldozatockal az Isten előtt.

2.Reg:6.

2 És mikor Dáuid el végezte vólna az áldozatot, az WRnac neuében meg áldá az népet.

3 És oßtogatá minden Izraelitának mind férfiunac ßmind aßßoni állatnac lepéñt, húßt, és bort.

4 Rendelé ennec felőtte az WR ládáia eleibe az Leuitác közzűl ßolgákat, kic hirdetnéc, tißtelnéc és diczérnéc az Izraelnec WRát Istenét.

5 Az Aßaph fő vala, ő vtánna máſod renden Zecharias, Ieiel, Semiramoth, Iehiel, Matthithias, Eliab, Benaias és Obededom: Ieiel pedig az Nablumockal, Aßaph Cymbalmockual énekel vala.

6 Touábba Benaias és Iehaziel papoc, kűrtőlnec vala ßüntelen az Isten ßöuetßégénec ládáia előtt.

Pßal: 105. Mellyet aczkor énekletett az kóßég mikor Dáuid be vitte Ierußálembe az Istennek ládáit.

7 Az napon leg előßer Dáuid ez éneket adá az Istennec-diczéretire, az Iaphnac és az ő attyafiainac kezekbe.

8 Tißtellyétec az WRat, hijátoc segitßégől az ő neuét, hirdeßétec minden népec között az ő nagy dolgát.

9 Enekellyétec, őruendezzetec ő néki, ßóllyatoc minden czudálatos dolgairól.

10 Diczőkedgyetec az ő ßent neuében, őruendezzen ßiuec azoknac kic az WRat kereßic.

11 Kereßétec az WRat, és az ő hatalmaßágát, kereßétec az ő orczáiát ßüntelen.

12 Emlekezzetec meg őrőckéaz ő czudálatos dolgairól, és az ő ßáiának itéletiről.

13 O Izraelnec ő ßolgáinac magua, Iácobnac ő válaßtottának fiai.

14 Ez az mi WRunc Istenünc, az ő itéleti mind ez ßéles földön vadnac.

15 Emlekezzetec meg őrőcké az ő fogadáßáról és az ő beßédéről, mellyet fogadott vólt ezer nemzetßégig.

16 Mellyet fogadott vólt Abrahamnac, és eskűuéßéről (emlekezzetec) mellyet ßóßla Iáknac.

17 Mellyet fogadott Iácobnac erős fogadáßßal, és Izraelnec őrőcké való ßöuetßéggel.

18 Monduán: Az Chanaan földét te néked adom, hogy légyen néktec örökßégtec.

19 Iólleheť keueßen legyetec, mindeneßtől igen keueßen, és fellérec azon az földön.

20 Mert iárnac vala eggyic nemzetßégtől az máßikhoz, és eggyic orßágból más orßágban.

21 Nem

Zsálm:105. 21 Nem engedé mindazáltal senkinec őket bántani, sőt megh á királyokatis meg bünteté érettec.

22 Ezt monduán: Az én megkenetteteimet ne bánczátoc, Prophetaimnakis ne árczatoc.

23 Mind ez egési föld énekellyen az WRnac, napról napra hirdessétec az ő szabadítását.

24 Beszéllyétec az pogányoc között az ő dicsőségét, minden népec között az ő czudálatos dolgait.

25 Mert nagy az WR és igen dicsérendő, és röttenetes minden Isteneknec felette.

Zsál: 96. 26 Mert az pogányoknac minden Istenec czac báluányoc, de az WR teremtette az Egeket.

27 Dicsőség és tisztesség vagyon ő elötte, erősség és vigasság az ő helyén.

28 Hozzatoc az WRnac minden népec, hozzatoc (mondom) az WRnac dicsőséget és erősséget.

29 Hozzatoc az WRnac neuének dicsőséget, hozzatoc aiándékokat, és jőjetec eleibe, hayczátoc meg magatokot az WRnac az ő szentségének ékes helyén.

30 Röttegien mind az egési föld az ő ortzáiától, az földis megh erősitetic, hogy megh ne indúllyon.[a]

31 Örüllyenec az Egec és örüendezzen az föld, és mondgyác az pogányoc között, wralkodic az WR.

32 Zengien az tenger minden benne valóual egybe, öruendezzen az mező minden benne valóual egybe.

33 Ackoron öruendezni kezdnec az erdőnec fái az WR előtt, mikoron el iöuend megh itélni az földet.

34 Tisztellyétec az WRat mert igen ió, öröcké való az ő irgalmassága.

35 Es mondgyátoc: Tarcz megh minket mi szabadító Istenünc, gyüjcz össue minket, és szabadícz megh az pogányoc közzül, hogy az te szent Neuedet tisztelhessüc, diczekedhessünc az te diczéretedben.

36 Aldot légyen az Izraelnec WRa Istene öröcktől fogua mind öröcké: Es mondgya az sokaság, Amen: Diczéret az WRnac.

37 Hagyá pedig Dáuid az helyen az WR szöuetségének ládáiánál Asaphot és az ő attyafiait, hogy az láda előtt szünetelen minden napon szolgálnának.

38 Obededomotis és Chosamot, ezeknec hatuan nyólcz attyafiaiual egybe, Obededomot mondom az Iedithun fiát, és Hosáth, aytón állóknac.

39 Sadoc papot pedig és az ő pap attyafiait az WR sátora előtt hagyá á magasságban, melly vala[b] Gibeon hegyén.

40 Hogy áldoznának az WRnac szünteken tüzes áldozattal az óltáron minden reggel és estue, és hogy mind á szerint czeleked-

[a] Az ez, ha az földet félnec és rettegnec erős és állandó bekessséggel megh aiándékoztatic az föld.

[b] Gibeonka vittec vala az Istenszátorát, mintsem vtanna S. ut: Nob városában az papokat le vágatta volna.

nének

nénec az mint meg vólna irattatuán az WR törvényében, mellyet paranczolt vólt az Izraelnec.

41 Hemantis és Ieduthunt vęlec hagyá, és többeketis válasitua, kic neuec sierint meg neueztettec, hogy az WRat dicsérnéc, mert az ö irgalmassága öröcké való.

42 Ezeckel mondom hagyá Hemant és Ieduthunt kürtökuel, Cymbalmockal, és egyęb zengö sierssámockal: Az Ieduthun fiait pedig kapún állócká téué.

43 Azért az egész sokaság el osila kiki mind házához: Dáuid pedig meg téré hogy az ö háza népétis meg áldaná.

XVII. Rész.

2.Reg.7. Lásd meg ez Caputnac Summáját, 2.Sam.7. mert ez azzal mind egy.

1 LÖN pedig mikor Dáuid az ö házában laknéc, monda Nathan Prophétának: Im én Cedrus fából czinált házban lakom, az WR siöuetségének ládáia pedig vagyon sátor alatt.

2 Ackor monda Nathan Dáuidnac: Valami vagyon az te siiuedben czelekedd meg, mert az Isten veled vagyon.

3 Azon éjjel pedig lön az WRnac siaua Nathanhoz, monduán.

4 Menyel s-mond meg az én siolgámnac Dáuidnac: Ezt mondgya az WR, ne czinály nékem lakni való házat.

5 Mert nem laktam én attól fogua házban, hogy az Izrael fiait ki hoztam, mind ez mai napig: Hanem egy haylékból más haylékba mentem, sátorból sátorba.

6 Az melly helyeken jártam az Izrael népéuel, siollottamé vagy egysier valakinec az Izrael birái közzül, (kiknec paranczoltam vala hogy az én népemet legeltetnéc,) monduán: Es miért nem czináltatoc énnékem Cedrus fából palotát?

7 Most azért ezt mondgyad az én siolgámnac Dáuidnac: Ezt mondgya az seregeknec WRa, én válasitalac tégedet az iuhöc mellöl az pásztori házaczkából, hogy lennél vezére az én népemnec az Izraelnec.

8 Es vóltam veled mindenütt valahouá mentél, ellenségidetis azte ortzád elött el vesztettem, ennec felötte olly hírt neuet sierzettem te néked, az miénémö hírec vagyon az hatalmasoknac.

9 Lakó helyetis adtam az én népemnec az Izraelnec, és el plántalám ötet, s-lakia az ö helyét, és többé helyéböl ki nem mozdítatic, s-nem sanyargattatic az hamisságnac fiaitól, mint ez elött.

10 És az idötül fogua, miólta meg paranczoltam vala hogy birác lennénec az én népemen Izraelen: Minden te ellenségidet meg alázám; és eztis jelentém tenéked hogy az WR házat epít te néked.

4 Az az, meg szaporitaná az te házad népét.

11 Es lésien, mikor bę tellyese-

Az IESVS CHRISTVS felől való igéret. Kit az Salamon példázott.

dendenec az te életednec napiai, hogy az te atty áidhoz el menj, az te magodat feltámasztom te vtánnad, melly lésien az te fiaid közzül való, és az ő orszagát meg erősitem.

12 Ő czinál énnékem házat, és meg erősitem az ő királi széket mind örökké.

13 En lészec ő néki attya, ő énnékem fiam lészen, és az énirgalmasságomat ő tőle el nem veszem, mint à te elötted valótól.

14 Hanem meg erősitem ötet az én házámban, és az én országomban mind örökké, és az ő királi szék erös lészen mind örökké.

15 Mind è szerint és ez látás szerint szólla Nathan Dáuidnac.

16 Bé méne azért Dáuid és le üle az WR elött, és monda: Es ki vagyoc én ő bWram Isten, s az én házam is hogy engemet ezzel méltoztattál?

b: Dáuidnac imádsága, melyben magának méltatlanságárul elöljer, az vtan istennec irgalmasságárul vallást tészen, és hatalmasságárul. Az vtán könyörög az ő országának állandoságáért és könyörgésinec szépségeit adgya.

17 Még eztis kevesled ő Isten, hanem ennec felötte szollál iövendötis az te szolgád háza felöl, és minden emberec között tekintetéssé töttél engemet ő én Wram Istenem.

18 Es mit kérhetne Dáuid többet te tőled az te szolgádnac tisztességére? Te pedig az te szolgádat iól isméred.

19 O Wram à te szolgádért, és az te szived szerint czelekeded ez nagy dolgokat, hogy minden te czudálatos dolgaidot ki jelentened.

20 O Wram, ninczen senki hasonló te hozzád, és ninczen Isten te náladnál több, mind az szerint az mint atty áinkéól hallottuc.

21 Es kiczoda ollyan nép mint az te népedaz Izrael, kinec Istene el ment vólna, hogy magának népet szabadîtaná, hogy magádnac nagy és röttenetes neuet szerzenél, ki üzuén az pogányokat à te néped elött, mellyet Egyptumból meg szabadîtál?

22 Es válasitád az Izrael népét te magadnac kiuáltképpen való népeddé mind örökké, és te Wram vóltál nékic Istenec.

23 Mostan azért Wram az melly szót szólál az te szólgad felöl és az ő háza felöl, erősitesséc meg mind örökké, és úgy czelekedgyél az mint szóltál.

24 Maradgyon meg és magasitaltassác fel az te neued mind örökké, hogy mondhassác: Az seregeknec WRa az Izrael Istene, Isten az Izraelen, és az Dáuidnac az te szolgádnac háza légyen erös te elötted.

25 Mert te én Istenem az te szolgádnac füle hallására meg jelentéd hogy ő néki házat czinálnál: Ezokaért könyörgé az te szolgád szive szerint te elötted.

26 Mostan azért ő WRam, te vagy az Isten, és te szóllád ez ió dolgot az te szolgád felöl.

27 Mostan mondom miuel hogy akarád meg áldani az te szolgádnac házát, hogy légyen állandó mind örökké te elötted;

miuel

miuel hogy te WRam meg áldottad : Légyen azért áldott mind öröcké.

XVIII. Rész.

Liſd meg az Summál.t, 1.Sám:8. mert mind egy ez azzal.

2.Reg:8. 1 EZec után pedig meg veré Dáuid az Philiſtçuſokat és meg alázá őket : Es Gath városát faluiual egybe el nyeré azoktól.

2 Az Moabitákatis meg veré, és az Moabitác vóltac Dáuidnac adó fizető ſiólgai.

3 Touábba meg veré Dáuid Hamathban Hadarezertis à Sobahnác királyát, mikoron el indúlt vólna hogy az Euphrates folyó vizíg vetné birdalmának határát.

4 Dáuid pedig nyeré azoktól ezer ſiekeret és hęt ezer louagoſokot, és húſi ezer gyalogokat, és az ſiekeres louaknac inokat el vagdaltatá, ſ. meg tarta azokban ezac ſiáz ſiekeret.

5 El iöué azért Dámaſcumból à Syriának királlya hogy meg ſegellené az Hadarezert à Sobah királlyát, és le vágá az Syriabéliekben huſionkęt ezert.

6 Es rendelé Dáuid tiſitartókat Syriának városába Dámaſcusba, és lőnec à Syriábéliec Dáuidnac adó fizető ſiólgai, és meg tartya vala az W R Dáuidot minden helyen valahouá mégyen vala.

7 Es el nyeré Dáuid az arany paiſokat, mellyeket à Hadarezer ſiólgai viſelnec vala, és viué Ieruſálembe.

8 Es hozá Dáuid Tibhatból és Chunból à Hadarezer városiból igen ſoc ęrtzet, mellyből Sálomon az réz tengert czinálá, az oſilopokat és az ęrtz edényeket.

9 Mikor meg hallotta vólna pedig Thou az Hamathbéli király hogy Dáuid meg verte vólna Sobahnac az Hadarezer királynac hadát.

10 Boczátá Dáuid királyhoz az ő fiát Hadoramot hogy köſiöntené ötet nagy tiſitęſſéggel, és hogy néki minden iótis kéuánná, miuel hogy meg hartzolt vólna az Hadarezerrel és meg verte vólna ötet, mert Thouis hadakozic vala Hadarezer ellen: Es küldé Dáuidnac ſoc arany, ezüſt és ęrtz edényeket.

11 Mellyeket Dáuid király ſientelé az WRnac az ezüſtuel és az arannyal mellyet nyert vala az pogányoktól, tudni illic az Edomitáktól, az Moabitáktól, az Ammon fiaitól, az Philiſthęuſoktól, és az Amalechitáktól.

12 Az Abiſai pedig az Seruiahnac fia, az Edomitác közzül à ſónac völgyében meg veré tizennyóltz ezeret.

13 Es rendelé Edomnac földében Dáuid tiſitartókat, és vóltac az Edombéliec Dáuidnac ſiólgai : Es meg tartá az W R Dáuidot minden helyen valahouá mégyen vala.

14 Wralkodéc azért Dáuid az egéſi Izrael népén, és ſiolgáltat vala igaz itéletet és igaſſágot minden embernec mind az egéſi köſſégnec.

15 Ioab pedig az Seruiah fia vala hadnagy az seregben. Iosaphat az Ahitub fia vala Secretariussa Dáuidnac.

16 Sadoc pedig az Ahitub fia, és Abimelech Ebiathar fia, papoc valánac, Sausa vala iró deác.

17 Es Benaias az Iehoiada fia vala hadnagy az Cheretęusokon és Pelethęusokon: Az Dáuidnac fiai pedig leg közelb iárnac vala az királyhoz.

XIX. Rész.

Láſd meg az Summát, 2. Sam: 10. mert ez Caput mind egy azzal.

2.Reg:10. 1 LŐN touábba, meg hala Nahas az Ammon fiainac királlya, és wralkodéc az ő fia ő helyette.

2 Es monda Dáuid: Minden ióual'léſſec az Nahas fiához Hanunhoz: Mert az ő attyais nagy iól tett vólt én vęlem. Ennec okaért Dáuid küldé köueteket ő hozzára, kic vigaſitalnác ötet az ő attyának halála felől, és el ménénec az Dáuid ſiólgai az Ammon fiainac földökbe, Hanunhoz hogy ötet vigaſitalnác.

3 Ackor mondánac az Ammon fiainac fő emberi Hanunnac: Auagy azt alítodé hogy Dáuid tiſiteli ezzel az te meg hólt attyádot az te ſiemeid előtt, hogy küldött te hozzád vigaſitalókat? Auagy nem azért küldötteié ezeket hogy ez föld felől iól meg értekezzenec, tudakozzanac és meg kimöllyéc.

4 Hozatá azért Hanun az Dáuid ſiólgait, és azokat meg nijreté, és ruháiohat fęlbe el metélteté, mind az ő álfelekig, és el boczátá őket.

5 El ménénec pedig és megbeſiélléc Dáuidnac ez dolgot è férfiac felöl: Es küldé eleiekben (mert felötte nagy gyalázattal illettettenec vala,) és ezt izené à király, maradgyatoc Iericho városban míglen ſiakállotoc meg neuend, ackor iöjétec hozzám.

6 Látuán pedig az Ammon fiai hogy éktelen dolgot czelekedtec vólna Dáuidon, küldé Hanun és az Ammon fiai, ezer Talentum ezüſtet, hogy fogadnánac fegyueres ſiekereket és louagoſokat Meſopotamiából, Syria Maachaból, és Sobaból.

7 Fogadánac azért magoknac harmintz kęt ezer fegyueres ſiekereket, az Maachának királyátis az ő népéuel egybe, kic el iöuénec és tábort iárának Medba ellenében: Az Ammon fiaijs pedig öſſue gyülénec az ő városokból az ütközetre.

8 Mellyet Dáuid mikor meghallot vólna, el boczatá Ioabot és minden erős népét.

9 Es az Ammon fiai ki ménuén rendet állánac az város kapuia előtt, az melly királyoc pedig ſegitſégre iöttec vala, külön valánac az mezőn.

10 Látuán pedig ezt Ioab hogy mind elől mind hától ellenſége vólna, válogatá az Izraelnec erőſſei közzül egy nehányát, és ſereget rendelé az Syriabélhec ellen.

11 Az

11 Az tőb népet pedig bizá az ő attyafiára Abisaira, mellyet rendelénec az Ammon fiai ellen.

11 És monda Ioab: Ha az Syriabéliec raytam erőt vennénec, nékem segitséggel légy, ha pedig az Ammon fiai te raytad erőt vennénec, énis meg segéllec.

13 Légy erős, legyünc bátorságosoc mindnyáián az mi népünkért és az mi Istenünc városiért: Az WR pedig czelekedgye azt à mi néki tettzic.

14 Indúla azért hartzra Ioab és az ő hada az Syriabéliekre, kic ő előtte mind el futamánac.

15 Az Ammon fiai pedig mikor láttác vólna, hogy meg futamtac vólna az Syriabéliec, ők is az Ioab attyafia előtt, ki Abisai vala, meg futamánac, és bę sialadánac à városba, Ioabis az után Ierusálembe méne.

15 Mikor láttác vólna pedig az Syriabéliec hogy sokan ő közzülőc, az Izrael népe miá el húllottac vólna, küldénec köueteket, és ki hozác az Syriabélieket kic az folyó vizen túllaknac vala, és az Sophach az Hadarezer hadnagya vala előttőc iáró.

17 Meg mondác ezt Dáuidnac: Ki ősſue gyüyté minden népét, és az Iordan vizén által költözuém hozzáioc érkezéc, és seregét rendelé azoc ellen ütközetre: Es mikor seregét rendelt vólna azoc ellen, azokis meg ütközénec ő vçle.

18 De az Syriabéliec meg futamánac az Izrael előtt, és le vágá Dáuid azoc közzül hęt ezer fegyueres siekereket és negyuen ezer gyalogot, annac felőtte à Sophachotis az hadnagyot meg ölé.

19 Mikoron pedig láttác vólna az Hadarezer sólgai hogy az Izrael miatt illyen igen meg romlottac vólna, meg békellénec Dáuiddal és siolgálánac ő néki: Es nem akarának többier az Syriabéliec meg segélleni az Ammon fiait.

XX. Rész.

Dáuid az Ammonitákat mindenestől fogua meg hódoltattya: Az Philistçusokat harom ütközettel igen meg rontya, három Oriásokat meg ölvén.

1 ES lőn ennec felőtte az esi- 2. Reg: 10. & 12.
tendőnec fordúlásában, mikor az királyoc sioktac hadakozni indúlni, el indíta Ioab az hadat, és el pusitíta az Ammon fiainac földeket: Es el ménvén meg siállá Rabbah várost (Dáuid pedig maradott vala Ierusálemben,) és meg véué Ioab Rabbat, és el rontá azt.

2 El viué pedig Dáuid az ő királyoknac coronáját az ő feiéből, melly egy talentum arany nyomó vala, mellyben valánac drágalatos köuec, melly az Dáuid feiébe tétetéc: Az városból is nyereséget sokat vön el.

3 Az népet pedig, melly az városban vala, ki hozatá és fürésiſiel metélteté azokat, és vas gereblyéckel és sarlóckal. c Igy czelekedéc Dáuid az Ammon fiainac városinac minden népéuel, az után meg tére Dáuid mind az egész haddal Ierusálembe.

c. Nemellyec feyssékhez forgattyác

4 Ez

4 Ez után esmét had támada Gazerben az Philistęusoc ellen, és ackor ölé meg az Husathites Sibbechai az Oriásoc nemzetségéből való Sidpait, és illyen módon meg aláztatának.

5 Es ismęglen lön had az Philistęusoc ellen, mellyben meg ölé Elhanam Iair fia, az Gath városbéli Lahmit az Goliathnac attya fiát, kinec az ő dárdájának nyele hasonló vala az siőnöknec zugol fájokhoz.

6 Ezeknec vtánna esmét lön vijadal az Gath városnál: Vala pedig ott az városban egy igen nagy magas ember, kinec hat hat vijai valának, az az, húsion négy s ezis Orias fia vala.

b: Tudni illic, Kezais, Laham.

7 Ez siidalommal illeti vala az Izraelt, kit meg ölé Ionathas Dáuid attya fiának az Simeának fia.

8 Ezec vgyan azon egy Oriásnac fiai vóltác Gath városban, kic el vesźénec Dáuidnac és az ő siólgainac kezec miatt.

XXI. Rész.

Lásd még az Summat 2. Sam 24. mert ez azzal mind egy

2.Reg:24.

1 TAmada pedig az Sathan az Izrael ellen, és fel indîtá Dáuidot hogy meg siámlálná az Izraelt.

2 Monda azért Dáuid az Ioabnac à nép hadnagyának: Menyetec el siámlálly átoc mega az Izraelt Beersebatól fogua siintén Danîg: és hozzátoc én hozzám hadd tudgyam siámát népemnec.

3 Ackor monda Ioab: Az WR siáz ennyuel siaporîcza meg az ő népét, à menyen vádnac: Auagy nem mind te siólgáidé azoc Wram király, s-miért tudokoznéc ezen az én Wram, melly az Izraelnec büntetésére légien?

4 De az király siaua erősb lön az Ioabénál: Ki fordúla azért Ioab az király elől, és el iárá az egéss Izrael népét: Az után meg tęre Ierusálembe.

5 Es adá Ioab az népnec siámát Dáuidnac: Es vólt az Izrael népénec siáma ezerśier való ezer, és siáz ezer fegyuer fogható: Az Iudah fiai pedig négy siáz hetuen ezer fegyuer fogható férfiac.

6 Az Leui és Beniamin fiait pedig közikbe nem siámlálá, mert nem tettzic vala Ioabnac az király páranczolattya.

7 Söt az Istęnekis nem tettzéc ę dolog, kiért meg veré az Izraelt.

8 Monda pedig Dáuid az Istennec: Igen vétkeztem hogy ezt miuelém, te pedig az te siolgádnac hamisságát boczásd meg kérlek, mert felötte igen bolondúl czelekedtem.

9 Ennec okaért siólla az WR Gadnac à Dáuid Prophétáinak, monduán:

10 Eregy el siólly Dáuidnac ęcképpen: Ezt mondgya az WR, Hármat vetec elődbe, válazd el éggyiket, az mellyiket akarod hogy veled czelekedgyem.

11 El méne azért Gad Prophéta Dáuidhoz, s-monda néki: Ezt mondgya az WR, válázd el magadnac éggyiket:

12 Auagy

12 Auagy három eſitendeig való éhſéget, auagy hogy ellenſégidtől három hólnapig meg emésſeſſel, es á te ellenſéged fegyuere raytad légyen: Auagy az WR fegyuere hármad napig, és az dög halál kegyetlenkedgyec földedben, és az WR Angyala puſitíczon az Izraelnec minden határiban: Azért láſſad moſt mit felellyec annac az ki engemet te hozzád küldett.

13 Es monda Dáuid Gad Prophétának: Minden felöl nékem keſerüſég, kérlec hadd eſſem az WR kezében, (mert igen ſoc és nagy az ö irgalmaſſága) és ne eſſem embereknec kezekben.

14 Boczátá azért az WR dög halált az Izraelre, és meg halánac az Izrael közzül hetuen ezer férfiac.

15 Boczátá annac felötte Angyalát az WR Ieruſálemre hogy el puſitítaná: Es mikor vágná az népet, meg látá az WR és könyörüle az ö veſiedelmeken, és monda az puſitító Angyalnac: Elég immár, ſünnyél meg. Az Angyal pedig áll vala az Ornan neuö Iebuſeuſnac ſieröiénél.

16 Dáuid pedig fel emelé az ö ſiemeit, és látá az WR Angyalát állani az föld és az Eeg között, kinec kezében egy éles mezítelen tör vala, mellyet Ieruſálem ellen emelt vala fel. Le eſéc azért Dáuid, és az ö vénejs ſákban öltözuén, az ö ortzáiokra.

17 Es monda Dáuid az Iſtennec: Nem de nem én ſiámláltattamé meg az népet? Hiſiem én vagyoc az ki vétkeztem és á ki igen gonoſiúl czelekedtem: Imez iuhoknac mi vétkec vagyon benne? ö én WRam Iſtenem kérlec fordúllyon én reám az te haragod és az én attyám háza népére, ne légyen az te népeden az czapás.

18 Az WR Angyala pedig paranczola Gad Prophétának, hogy meg mondaná Dáuidnac: Hogy ſietne fel menni óltárt rakatni az WR nac az Ornan neuö Iebuſeus ſieröién.

19 Fel méne azért Dáuid az Gad Prophéta beſiéde ſerint, mellyet az WR képében néki ſzóllot vala.

20 Mikoron pedig Ornan hátra tekintuén látta vólna az Angyált az ö négy fiaual egybe, kic vele valánac, el röytezénec. Ornan pedig búzát czépel vala.

21 Esi uta Dáuid Ornanhoz: Es mikor el tekintet vólna Ornan, Dáuidot meg látá, és ki menuén az ſieröröl, Dáuid elött az földre artzal le búrúla.

22 Es monda Dáuid Ornannac: Add énnékem ez ſierö helyet, hogy eppítſec óltárt rayta az WR nac, tellyes igaz árrán adgyad nékem, és meg ſiünic azonnal ez nagy czapás az népen.

23 Monda Ornan Dáuidnac: Legyen bátor tiéd, és az én Wram király azt czelekedgye az mi néki

néki tettzie, annac felötte ökrökötis adoc az áldozatra, és fa helyet adom ez czéplő siersiámokat, gabonátis Minhánac: Mind ezeket aiándokon adom.

24 Es monda Dáuid király Ornánác: Nem akarom azt, hanem vgyan igaz áron akarom meg veni töled, mert à mi tiéd el nem véſiem töled az WRnac, és nem akaroc áldozni néki az máſéból.

25 Adá azért Dáuid Ornánnac az sieröiért hat siáz arany ſicluſt.

26 Es eppíte ott óltárt Dáuid az WRnac, és áldozéc tüzes és engesítelő áldozatockal, és segitségül hiuá az WRat, ki meg halgatá ötet, menyből tüzet boczátuán az óltárra.

27 Es paranczolá az WR az Angyalnac, és bę téué az ő törét az ő hiuelyébe.

Itt kezdetnec el igaznán az 22. caput.

28 Ackoron mikor látta vólna Dáuid, hogy az WR ötet meg halgatta vólna az Iebuſęus Ornan sieröién mikor ott áldoznéc.

29 (Az WR sátora pedig mellyet czinált vala Moſes à puſtában, és az áldozatnac óltárais ackoron vala fenn az magaſſágban az Gibeon hegyén.

30 Dáuid pedig ackor oda fel nem mehetett vala hogy az Iſtent meg engesítelné; mert igen meg röttent vala az WR Angyalának mezítelen törétől.)

XXII. Réſz.

Mikor eſzébe verte vólna Dauid, hogy az Ornan Iebuſęus ſerſie vólna az Iſten házának helye, meſter embereket rendel, és az ház eppitésére való aranyat, ezüſtöt, ſzörzet, fát, köueket meg ferzi. Az Sálomont imi az haznac eppitésére, és néki meg ielenti az Iſten igéretit. Az feiedelmeketis inti hogy az ő fiának ſegitségel legyenec az Iſten házának eppitésében.

1 MOnda Dáuid: Ez az WRnac az Iſtennec háza, az Izraelnec tüzes áldozattyára való óltáris itt vagyon.

2 Meg parantſolá azért Dáuid, hogy öſſue gyüytenéc az Izrael földén való iöueuényeket, kiket kő vágócká tön hogy faragni való köueket vágnának, hogy az Iſten házát meg czinálnác.

3 Touábba böſéges vaſat ſierze Dáuid ſiegeknec, aytóknac és foglaláſoknac; rézetis böwſégeſſen ſierze Dáuid minden mértéknélkül.

4 Cedrus fákatis ſiántalant, mert à Sydon és Tyrus városbéliec Cedrus fákat böwſégeſen hordanac vala Dáuidnac.

5 Ackoron monda Dáuid: Az én fiam az Sálomon, gyermec és igen gyenge, az WRnac pedig felötte igen nagy házat kel eppíteni, mellynec híre neue el teriedgyen ez egéſi földön; el kéſźitéc azért mindeneket ő néki. Dáuid azért mindeneket nagy böwſégeſſen meg ſierze minec elötte meg halna.

6 Hiuatá azért Dáuid az ő fiát Sálomont, és meg hagyá néki hogy az Izraelnec WRának Iſtenének házat czináltatná.

7 Eztis monda néki: En el gondoltam vala hogy az én WRamnac Iſtenemnec neuének házat eppítſec.

8 De

8 De az WR ſiólla énnékem illyen képpen: Soc vért ontottál és ſokat hadakoztál, ne czinály nékem házat, mert ſoc vért ontottál ki én elöttem.

1.Reg:7. 9 Im fiad léſien teneked, kinek czendeſſége léſien, mert nyugodalmat adoc néki minden környüle való ellenſégitül; Azért

Sálomon neve, békeſéges. neueztetic Sálomonnac, mert békeſéget és nyugodalmat adoc az Izraelnec az ö ideiében.

10 Ö czinál énnékem házat, ö léſien énnékem fiam, én ö néki léſiec attya, és meg erösitem az ö orſiágának királi ſiékit az Izraelen mind örökké.

11 En édes fiam az WR te veled léſien, ſierenczes léſieſi, és te eppited meg az te WRadnac Iſtenednec házát, az mint ez elött meg mondotta te felöled.

12 De adgyon az WR tenéked értelmet és bölczeſéget, mikor te néked paranczol az Izrael felöl, hogy az te WRadnac Iſtenednec töruényét meg örizhesſed.

13 Ackor iól léſien dolgod mikor à paranczolatokot és az itéleteket meg örizended, és meg czelekedended az mellyeket az WR Moſes által paranczólt vólt az Izraelnec; légy bátor, erös, ne fély ſ-ne röttég.

14 Im énis az én ſiegénſégem ſierint kéſitettem az WRnac házának eppitéſére ſiáz ezer talentum aranyat, és ezerſier való ezer talentum ezüſtet, rézet, ſ-vaſat ſántalant, mert felötte igen böuen vagyon, fákatis, köueketis ſierzettem, teis fierezz ezekhöz.

15 Vadnac néked ſoc miueſid, kö vágóid, kö és fa faragóid, és minden fęle dologban bölcz meſter emberid.

16 Az aránnac, ezüſtnec, vaſnac, réznec ſiáma ninczen, azért kelly fel láſs hozzá, és az WR légyen te veled.

17 Meg paranczolá pedig Dáuid Izraelnec minden fö emberinec hogy ökis ſegitſéggel lennénec az ö fiának Sálomonnac.

18 Auagy ninczené à ti WRatoc Iſtentec ti veletec, ki ti néktec békeſéget adott környös környül? Mert az én hatalmam alá adá ez földnec lakoſit, és meg hódóltattúc ez földet az WR elött, és az ö népe elött.

19 Nó azért kereſsétec az ti WRatokat Iſtenteket tellyes ſiiuetec és lelketec ſierint: Es fel keluén az WR Iſtennec Sanctuariumat czinállyátoc meg, hogy vigyétec az WR ſiöuetſégénec ládáiát, és az Iſtennec ſienteltetett edényeket à házba, melly eppîtetic az WRnac Neuénec.

XXIII. Réſz.

Meg irattatic pedig ez Caputban az Leuitaknac meg ſámlaláſoc és el oſtaſoc az ö tiſztekre, az ö nemzetſegec ès czeledgyec ſerint.

1 MEg vénhedéc pedig Dáuid, és mikor igen koros vólna, királlyá téué az ö fiát Sálomont az Izrael népén.

2 Es ösſiue gyüyté mind az Iz-

raelnec feiedelmit, az Papokotis és az Leuitákat.

3 Es meg ſzámláltatának à Leuitác harmintz eſztendőſtől fogua, és az kic annál idősbec valánac: Es vólt azoknac ſzámoc feienként harmintz nyóltz ezer.

4 Ezec közzül huſzon négy ezeren az WRház a környül való dolgolodóknac palléri valánac; az hat ezere igazgatóc és birác valánac.

5 Az négy ezere, aytón állóc valánac, négy ezeren diczéric vala az WRac minden zengő ſzerſzámockal, mellyeket Dáuid kéſziteteti vala.

6 Es Dáuid őket három réſire rendelé az Leui fiai ſzerint, Gerſonitákra, Cehathitákra és Merariták ra.

GERSON. 7 Az Gerſonitác közzül valóc valánac Laadan és Simei.

8 Laadan fiai: Iehiel fő, Zetham és Ioel, három.

9 Simei fiai: Selomith, Haziel és Haran, hárman ezec vóltac az Laadan háza népe között fők.

10 Simei fiai: Lahath, Zina, Ieus és Beriah, ezec négyen vóltac Simei fiai.

11 Vala pedig Lahat fő, Zina másodic. De Ieus és Beriah, miuel hogy nem ſoc fiakat nemzénec, azért az ő attyoknac háza népe között czac egy ágért ſzámláltattac.

CEHAT. 12 Cehath fiai: Amram, Iſhar; Hebron és Vzziel, négyen.

[illegible] fiai: Aaron és Mo-

[illegible] ſitatéc pedig Aaron,

hogy ſzentelternéc ſzentſéges dolgoknac ezelekedetire, ő és az ő fiai mind öröcké, és hogy ió illatot tennénec az WR előtt, hogy ſzolgálnánac ő néki, és az ő neuében az népet meg áldanác mind öröcké.

14 Az Moſesnec az Iſten emberének fiai ſzámláltatának az Leui nemzetſége közzé.

15 Moſes fiai: Gerſom és Eliezer.

16 Gerſom fiai: Sebuel fő.

17 Vóltac pedig Eliezer fiai: Rehabiah fő; és nem vóltac Eliezernec több fiai: De à Rehabiának fiai igen meg ſokaſodtac vala.

18 Ishar fiai: Selomith, ki fő ember vala.

19 Hebron fiai: Ieriahu fő, Amariah másodic, Iehaziel harmadic, és Iocmeam negyedic.

20 Vzziel fiai: Michah fő, és Iſijah másodic.

21 Merári fiai: Mahli és Muſi. MERARI. Mahli fiai: Eleázár és Cis.

22 Meghala pedig Eleázár, és nem vóltac néki fiai, hanem leáni, mellyeket el véuénec az Cis fiai, azoknac attyokfiai.

23 Muſi fiai: Mahli, Eder és Ieremoth, ez három.

24 Ezec az Leui fiai az ő czeléd gyec ſzerint, kic az ő tiſitekben, az ő neueknec ſzáma ſzerint fő emberec vóltac, kic az WRnac házában ſzolgáltac, az kic húſz eſztendőſöc és annál idősbec vóltac.

25 Mert ezt mondotta vala Dáuid: Az Izraelnec WRa Iſtene ím meg

meg nyugotá az ő népét, és lakozic Ieruſálemben mind örökké.

26 Az Leuitáknakis nem ſükſég léſien többé az Iſten ſátorát hordozni, ſem az edényeket, mellyec annac ſükſégére ſiereztettec vólt.

27 Annac okaért Dáuidnac vtólſo rendeléſe ſierint ſiámláltattac az Leui fiai húſz eſtendőtül fogua, és az kic idősbec vólnának.

28 Annac felőtte ezeknec rendec vala az Aaron fiainac birodalmokban, hogy ſiolgálnának az WR házában, és annac tornátziban, porticuſiban, minden ſient edényeknec tiſztitáſában, és az Iſten házának minden ſiolgálattyában.

Az Leuiták hat igazgatac az Aaron pap fiai.

29 Az az; Az ſient kenyereknec el rendeléſében, az Minhánac, kouáſz nélkül való lepényeknec, ſerpenyőben főzött és ſiépen fel hoiágozott pogáczáknac, ſemlye liſitnec meg ſierzéſében, és mindennec mértékében.

30 Es hogy állanának minden reggel az WRnac tiſiteletire és diczéretire, azonképpen eſtueis.

31 Es hogy áldoznának az WRnac minden tüzes áldozattal minden ſombat napokon, az hólnapoknac elsö napiain, és az ſiokott innepeken bizonyos ſiám ſierint, az mint ſükſég vala ſiünetlen az WR előtt.

32 Es hogy az gyülekezetnec ſátorát ſiorgalmatoſſan őrizné, és az ſient állatokat: Es hogy az ő attyafiainac az Aaron fiainac ſiolgálattyoc mellet vigyáznának az WR házának ſiolgálattyában nagy ſiorgalmatoſon.

XXIIII. Réſz.

Az Papoc meg ſámláltatnac az ő nemzetſégec, ſikec, és rendec ſerint. Vtólſor az Cehathiráknac és Merariráknac nemzetſégec iratnac meg, kic az Papoknac ſolgálnac vala,

1 AZ Aaron fiainac pedig ezec az ő el rendeléſec. Aaron fiai: Nadab, Abihu, Eleázár és Ithamar.

2 Meg hala pedig Nadab és Abihu az ő attyoc előtt, kiknec fiai nem valának: Azért Eleázár és Ithamar viſeléc az papſágot.

Leuit: 10. Num: 3. & 26.

3 Es el rendelé őket Dáuid, és Sadoc, ki az Eleázár fiai közzül vala, és Abimelech, ki az Ithamar fiai közzül vala, az ő tiſitec ſierint az ſiolgálatra.

4 Találtatának pedig az Eleázár fiai közzül ſockal több fő emberec, hogy ſem mint az Ithamar fiai közzül, és el rendeléc őket. Az Eleázár fiai között vóltac fő emberec az ő nemzetſégec ſierint, tizenhaton. Az Ithamar fiai közzül ezac nyóltzan.

5 El oſitác pedig őket ſors által válogatás nélkül, iólehet az ſient helynec Iſtentől válaſztatott feiedelmi valának, mind az Eleázárnac ſ. mind az Ithamárnac fiai közzül valóc.

a Azt akarja mondani hogy az Papokat az Aaronnac két fia ſzerint két réſzre oſztottac. Azeggie vólt az Eleazár reſze, vagy ezzelekét: gye, a máſik Ithmáré.

6 a Es bé irá őket az király iródeákia Semaaiah a Nethanel fia, ki az Leui nemzetſégéből való vala, az király előtt és az WRac előtt, az Sadoc Pap előtt, Ahime-

lech előtt, ki Ebiathar fia vala, az Papoknac és Leuitáknac nemzetségeknec feiedelmi előtt minden attyai czelédet, melly sors által az Eleázár nemzetségéből esett, hasonlatos képpen melly az Ithamár nemzetségéből esett.

7 Ezec pedig az elsö sors Iehoiaribra; à másodic Iedaiára.

8 Harimra az harmadic: Seorimra à negyedic sors.

9 Malchijara az ötödic: Mijaminra az hatodic.

10 Haccosra az hetedic: Abijara az nyóltzadic.

11 Iosuara az kilentzedic: Sechamára az tízedic.

12 Eliasibra az tizen eggyedic: Iacimra az tizenkettödic.

13 Huppára az tizen harmadic: Iesebabra az tizen négyedic.

14 Bilgaira az tizen ötödic: Immerre az tizen hatodic.

15 Hezirre az tizen hetedic: Hapissesre az tizen nyóltzadic.

16 Pethahiara az tizenkilentzedic: Iehezeelre az húsiadic.

17 Iachinra az husson eggyedic: Gamulra az husson kettödic.

18 Delaiahura az husson harmadic; Maaziahura az husson negyedic.

19 Ez az ő tisteknec rende az ő szolgálattyokban, hogy az WRnac házába bé járnának, az ő attyoknac az Aaronnac birodalma alatt à való tisztsit szerint, à mint meg parancsolta vólt az Izraelnec WRa Istene.

20 Az mi néz az Leuinec több fiaira, az Amram fiai közzül vala Subael: Az Subael fiai közzül Iehdeiahu.

21 Az Rehabiah fiai közzöl Isszijah vala fö.

22 Az Ishari fiai közzül vala Selomoth: Ez Selomot fiai közzül Iahath.

23 Ennec fiai közzül vala elsö Iarijahu, Amariahu másodic, Iahazaiel harmadic, Iecamam negyedic.

24 Vzziel fiai: Michah: Michah fiai közzül, Samir.

25 Michah attyafiaia, Isih: Isszijahfiai közzül Zecharias.

26 Merari fiai: Mahli és Musi. Iaazija fiai, Beno.

27 Merarinac Iaazijahtúl az ő fiától való fiai: Sohan, Zacchur és Ibri.

28 Mahlitól vala Eleázár: Es ennec nem valának fiai.

29 Az Cis fiai közzül való vólt Ierahmeel.

30 Musi fiai: Mahli, Eder és Ierimoth. Ez Leuitác fök vóltac az ő attyoknac házoc népe szerint.

31 Ezekis sorsot veténec az ő attyokfiaiual az Aaron fiaiual éggyütt Dáuid király előtt, Sadoc és Ahimelech előtt az papoknac és Leuitáknac attyainac feiedelmi előtt, az fö az kisebbickel egy aránt.

XXV. Rész.

Megiratnac ez Cápurban, mimódon Dáuid husson négy rézbe ofsotta az Isten házába való énekeseket.

1 EL válasitá pedig Dáuid, és à seregnec feiedelmi szolgálatra az Alaph, Heman és az Ieduthun fiait, kic Prophetálnac a vala

a Az az, énekelnec vala szép ízlési dicsereiekct.

vala hegedöckel, Nablumockal, Cymbalmockal: Ezeknec pedig az ö ſiolgálattyokban bizonyos ſiámoc vala.

2 Az Aſaph fiai közzül ezec vóltac: Zacchur, Iósęph, Nathaniah, és Aſarelah. Az Aſaph fiai vóltac az Aſaph birotokában, ki az király akarattya ſierint énekel vala.

3 Az Ieduthun fiai közzül való Gedalias, Seri, Ieſaias, Haſabias, Matthithias és Simei, haton, az ö attyoknac az Ieduthunnac birtokában valánac hegedölésben, ki az WRat tiſiteli és diczéri vala.

4 Az Heman fiai közzül ezec valánac: Buccijas, Matthanias, Vzziel, Sebuel, Ierimoth, Hananiah, Hanani, Eliathah, Giddalthi, Romanthiezer, Iosbecaſab, Mallothi, Hothir, Mahazioth.

5 Ezec mind Heman fiai, ki az Iſten beſiédiben Dáuid Prophétáia vala az ö királi méltoſága felöl, és adá az Iſten Hemannac tizen négy fiakat és három leányokat.

6 Ezec mindnyáián az ö attyoknac hatalmában valánac, kic az WR házában énekelnec vala Cymbalmockal, Nablumockal, hegedöckel az Iſten házának ſiolgálattyára, az királynac, Aſaphnac, Ieduthunnac, és Hemannac paranczolattyoc ſierint.

7 Vólt pedig ezeknec ſiámoc az Iſteni diczéretekben tudós attyokfiaiual ö ſiue, két ſiáz nyóltzuan nyóltz.

8 Es ſorſotis vetének közöttöc az vigyazásban való tiſztre mind kiczin ſ. mind nagy, mind az tanító ſ. mind az tanſtuán.

9 Es eſéc az elsö ſors az Aſaph fiára Iósephre, Gedaliaſra az másodic, ki az ö attyafiaiual és fiaiual öſſue tizen kettöd magáual vala.

10 Az harmadic Zachurra: Ennec fiai ſ. attyafiai tizenketten valánac.

11 Negyedic Iſrire eſéc, kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

12 Ötödic Nethaniaſra; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

13 Hatodic Buccijaſra: Kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

14 Hetedic Ieſarolára, kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

15 Nyóltzadic Ieſaiaſra; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

16 Kilentzedic Matthaniaſra; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

17 Tízedic Simeire: kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

18 Tizen éggyedic Azarelre; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

19 Tizenkettödic Haſabiara; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

20 Tizen harmadic Subaelre; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

21 Tizen negyedic Matthithiaſra;

aſra; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

22 Tizen ötödic Ieremotra; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

23 Tizenhatodic Hananiaſra: kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

24 Tizenhetedic Iosbecaſara; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

25 Tizen nyóltzadic Hananira; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

26 Tizen kilentzedic Mallothira; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

27 Húſiadic Elijathanra; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

28 Huſion éggyedic Hothirra; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

29 Huſion kettödic Giddalthira; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

30 Huſion harmadic Mahaziothra; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

31 Huſion negyedic Romamthiezerre; kinec fiai és attyafiai tizenketten valánac.

XXVI. Réſz.

Meg iratatic ez Cápurban az Templum kapuſának örizőinec el oſtaſa, és mindenic kápúc kínec kellyen örizniec.

1 AZaytón állóknac el rendeléſekről. Az Coritac közzül, Meſelemias Coreh fia, ki Aſaph fiai közzül való vólt.

2 Meſelemias fiai közzül való elsö ſiülött Zecharias, Iediael máſodic, Zebadiahu harmadic, és Iathniel negyedic.

3 Elam ötödic, Iehohanan hatodic, Elihoenai hetedic.

4 Obededom fiai közzül: Semaaiah elsö ſiülött, Iehozabad máſodic, Ioah harmadic, Sachar negyedic, Nethanel ötödic.

5 Ammiel hatodic, Iſſachar hetedic, Peullethai nyóltzadic: Mert az Iſten ötet meg áldotta vala.

6 Az ö fiának pedig Semaaiának ſiülöttetténec fiai haſonlóc az ö attyának fiaihoz, mert igen erőſſec valánac.

7 Semmaaiah fiai: Othmi, Rephael, Obed, Elzabad, és az ö attyafiai igen erös férfiac valánac, Elihu és Semachias.

8 Mindnyáján ezec Obededom fiai közzül valóc, mind ö magoc mind fioc, ſ. mind attyokfiai igen erőſſec valánac az ſiolgálatra, hatuan ketten valánac mind Obededomtól valóc.

9 Meſelemiaſnakis fiai és attyafiai tizen nyóltzan valánac erös férfiac.

10 Hoſanakis pedig ki vala az Merari fiai közzül, valánac fiai, kic között Simri fő vala, nem hogy elsö ſiülött vólna, hanem hogy az ö attya vgyan ötet akará válaſztani főnec.

11 Hilcijas az máſodic, Tebalias harmadic, Zecharias az negyedic, mindnyáján az ö fiai és attyafiai tizen hárman valánac.

12 Ezec

12 Ezec között ositatéc el az aytó állásnac tisiti az fö emberec által, kic az ö attyokfiaival egybe vigyáznának és siolgálnának az WR házában.

13 És sorsot veténec mind kiczin s- mind nagy egy aránt, az ö attyoknac czelédgyec sierint mindenic kapúra.

14 Es eséc à Nap kelet felé való kapúnac örizeti sors sierint Selemiasra, az Zachariasnac pedig à Selemias fiának, ki bölcz és iótanáczú vala, mikor sorsot vetnének, eséc az éjszaki kapúnac örizeti sors sierint.

15 Obededomnac hozá az sors az Délre való kaput, az ö fiainac pedig az kéncz tartó házat.

16 Suppimnac és Hosanac az Nap nyugotra való kapúnac örizeti eléc az Sallecheth kapúual egyetemben, az fel ménö pagimontomos úton, a hogy éggyic örizö hely lenne az másiknac elenében.

a: Igyis fordithatod, bóg rendenként egy más után vigiáznának.

17 Nap kelet felé vala hat Leuita, Essac fele minden napra négy, Délreis minden napra négy: Az kéncz tartó háznál ketten ketten valának.

18 Az Pharbar b háznac örizetiért, Nap kelet felé az töltött fel ménö útnál négyen vóltac, ketten az Pharbar háznál.

b: Az Pharbaron nemellyec valami tár házat értenec, nemellyec értic az Templomnac külsö részét.

19 Igy rendeltettéc vólt el az aytón állóc az Corah és az Merari fiai közzül valóc között.

20 Az Leuitác kozzül: Ahaijah vólt az Isten házának és az Istennec sienteltetett kéncznec fö gonduiselöie.

21 Az Laadan fiai közzül, az az, Laadantól való Gersunitác fiai, kic Laadannac nemzetségéböl fök valának ezec: Gersuni, Iehieli.

22 Iehieli fiai: Zetham és Ioel az ö attyafia, kic vóltac az WR házának kénczének gonduiselöi.

23 Az Amram, Ishar, Hebron és Azziel nemzetségéböl valókis.

c: Tudni illic, vóltac örizöi az Isten házának kénczének.

24 Hasonlatos képpen Ebuel az Gersom fia, ki vala Moses fia, az kénecznec vala fö gonduiselöie.

25 Az ö attyafiai pedig az Eliezertöl valóc ezec: Rehabias az ö fia, kinec fia Iesaias, kinec fia Ioram, kinec fia Zichri, kinec fia Selomith.

26 Es Selomith és az ö atyafiai valának gonduiselöi az Istennec sienteltetett kénczнec, mellyet Dáuid király, az nemzetségeknec feiedelmi, az fö hadnagyoc, századosoc, és az hadakozó népnec feiedelmi sienteltetec vala Istennec.

27 Mellyeket az hadban való nyereségböl sienteltec vala az WR házának eppitésére.

28 Es valamit sientelt vala Sámuel Prophéta és Saul à Cis fia, és Abner à Ner fia, és Ioab az Seruiah fia: Es feienként à kic valamit sienteltec vala Istenec, mind az Selomithnac és az ö attyafiainac gonduiselésében vala.

29 Az Isharitac közzül vala Chenanias és az ő fiai, kic az Izrael között külsö dolgokban való tiztartóc és birác valánac.

30 Az Hebronitác közzül: Hasbias és az ő attyafiai igen erös férfiac, ezeren és hét száz an valánac, kic az Izrael népe között az Iordán vizén túl Nap énye sietre, gonduiselöc vóltac, az WRnac és az királynac dólgaiban.

31 Az Hebronitác közzül, Iedijah vala fő az Hebronitáknac nemzetségekben: Dáuid királynac királyságának negyuenedic esitendeiében keresteténec meg, és találtatának ö közzülöc igen erös férfiac Gileadnac Iazir városában.

32 Es az ő attyafiai két ezeren és hét száz an valánac, kic az ő nemzetségekben erös férfiac és fök valánac, kiket Dáuid király gonduiselöcké választá az Ruben és Gad nemzetségén, és az Manasse nemzetségének felén, mind az Istennec s. mind az királynac minden dólgaiban.

XXVII. Rész.

Első számlálásának az királynac minden hólnapban való vduarló hadanac feiedelmi, az kösségnec feiedelmi, és az karalnac tiztarroi

1 EZec pedig az Izrael fiai az ő számoc szerint, kic az ő nemzetségekben feiedelmec, ezeredesec, századosoc és elöttöc iárói valánac, mind azoknac kic szolgálnac vala az királynac à seregeknec minden dólgaiba, mellyec bé ió nec vala és ki mennec vala mindenic hólnapba az esztendönec minden hauaiban; melly seregnec éggyic éggyic áll vala husion négy ezer emberböl.

2 Az elsö hólnapnac seregében vala feiedelem Iasobam à Zabdiel fia, melly sereg áll vala husion négy ezerböl.

3 A Peres fiai közzül vala mind az elsö hólnapbéli seregben való fö népeknec feiedelme.

4 Az másodic hólnapbéli seregnec vala feiedelme az Dodai Ahohites, és ö vtánna az ö seregében másodic feiedelem Micloth: Ezis husion négy ezerböl áll vala.

5 Az harmadic hólnapbéli seregnec vala feidelme Benaias, ki vala az fö Papnac Iehoiadának fia; ennekis serege áll vala husion négy ezerböl.

6 Ez vala erös à harmintz erös férfiac között, söt azoknac feiedelmekis vala. Es Ammizabad az ö fia ö vtánna vala fö.

7 Az negyedic hólnapbéli seregnec vala feiedelme Asael az Ioab attyafia, és az ö fia Zebadiah ö vtánna való: Ennekis serege husion négy ezerböl áll vala.

8 Az ötödic hólnapbéli seregnec feiedelme vala az Izrahites Samhoth: Ennekis serege husion négy ezer.

9 Az hatodic hólnapbéli seregnec feiedelme az Thecoabéli Ira az Icces fia: Népe husion négy ezer.

10 Az hetedic hólnapbéli seregnec feiedelme à Pelonbéli Heles, ki az Ephraim fiai közzül vala: Népe

Népe áll vala husson négy ezerből.

11 Az nyóltzadic hólnapbéli seregnec à Husathbéli Sibbechai, ki à Zarhitac fęle vala, és az ő seregében husson négy ezer ember vala.

12 Az kilentzedic hólnapbéli seregnec feiedelme vala az Anathotbéli Abiezer az Iemini fiai közzül: És az ő seregében husson négy ezer ember vala.

13 Az tízedic hólnapbéli seregnec az Netophatbéli Maharai az Zarhitákból való: Kinec seregében husson négy ezer ember vala.

14 Tizen eggyedic hólnapbéli seregnec az Pirathombéli Benaiah, ki az Ephraim fiai közzül való; kinec seregében husson négy ezer ember vala.

15 Tizenkettődic hólnapbéli seregnec à Netophatbéli Heldai, ki Othniel nemzetségéből való: Kinec seregében husson négy ezer ember vala.

16 Valának męg ennec felötte az Izrael nemzetségin feiedelmec: Az Rubenitákon az Eliezer az Zichri fia: Az Simeonitákon vala az Sephatias à Maachah fia.

17 Az Leui nemzetségén Hasabiah à Cemuel fia; az Aaron fiain Sadoc.

18 Az Iudah nemzetségén vala feiedelem Elihu, az Dáuid attya fiai közzül: Aż Issacharén Omri, az Michael fia.

19 Az Zebulon nemzetségén, Ismaaias az Obadias fia: A Nephthalién Ierimoth az Azriel fia.

20 Az Ephraim fiain, Hosea az Azazias fia: Az Manassénac fęl nemzetségén Ioel à Pedaias fia.

21 Az Manassénac Gilead földén való fęl nemzetségén Iddo à Zecharias fia: Az Beniaminon Iaaziel az Abner fia.

22 Az Dan nemzetségén feiedelem vala Azarel az Ieroam fia: Ezec valának az Izrael nemzetséginec feiedelmi.

23 Nem számláltatá meg pedig Dáuid azokat, à kic húsi estendőnec alatta valának, mert az WR mondotta vólna ezt, hogy meg sokasitaná az Izraelt mint az Eegnec czillagit.

24 Ioab az Seruiah fia kezdette vala őket számlálni, de végre nem viué, miuel hogy az dologért Istennec nagy haragia geriedet vólna az Izrael népe ellen: Ez okon bę sem iedzéc számát à népnec à Dáuid király historiáiban. 1. Paral: 21. 2. Sam: 24.

25 Az király kénczénec gondviselöie vala Azmaueth az Adiel fia: Az kiuől való kénczinec pedig, à városokban, falukban, és à várakban valóknac, Ionathan az Vzzijas fia vala gondviselöie.

26 A mezőn való parasztu munkásoknac feiedelmec vala Ezri az Chelub fia.

27 Az szőlőknec gondviselöie vala az Ramathbéli Simei, és az szőlöc hasinánac, az az, boros pintzéknec gondviselöie vala Siphmitbéli Zahdi.

28 Az olay fáknac és az mezőn való fűge fáknac minesinec gondviselöie, vala az Gederitbéli Baalha-

Baalhanan: Az olaijos pintzéknec Ioas vala gondouiſelői.

29 Az Saron mezeién való barmoknac gonduiſelői vala Saronitbéli, Sitri, az mellyec pedig az völgyekben legeltetnec vala, Saphat az Adlai fia vala gonduiſelői.

30 Az teuéknec az Iſmael nemzétéből való Obil: Az ſiamároknac à Meronothbéli Iehdeias.

31 Az iuhoknac gonduiſelői vala az Agerítbéli Iaziz. Mindnyáián ezec valának az Dáuid király ioſiágának és marháiának gonduiſelő feiedelmi.

32 Iehonathan pedig az Dáuid atty ának báttya, fő tanáczos vala, ki okos és az töruényben tudós vala. Iehiel pedig az Hachmoni fia vala az király fiaiual.

33 Az Ahithophelis az királynac tanáczoſa vala; Az Archites Chuſai pedig baráttya vala à királynac.

34 Ahithophel után vólt Iehoiada à Benaias fia és Ebiathar: Az király hadának fő hadnagya vala Ioab.

XXVIII. Réſz.

Dáuid mind az egéſ ſorbágot egybe gyűytuién, megielenti hogy az Iſten Salomont vaſſaſtortaő helyébe királynac. Inti Dáuid az orſágot és Sálomont az Iſtent ſolgálatra, hogy az Iſten templomát megczinálhaſſa, mellynec formáiát adgya Dáuid Sálomonac.

1 EGybe hiuatá pedig Dáuid Ieruſálembe az Izraelnec minden feiedelmit, à nemzetſégeknec feiedelmit, ſ az királynac vduarló ſeregeinec feiedelmit, az ezeredeſeket à ſázadoſokat, és à királynac és az ő fiainac minden ioſiágának és marháiának gonduiſelőit, az ő komornikiaiual és erős vitéziuel egybe.

2 Fel álla azért Dáuid király az ő lábaiara, ſ. monda: Hallyátoc meg ſiómat attyamfiai és én népem. En magamban el végeſítē vala nagy ſiiuem ſierint, hogy az WR ſiőuetſégének ſiekrényének pyugodalmas házat czináltatnéc, és à mi Iſtenünc lábainac ſámolt; hozzáis kéſítettem vala mindent valami ſükſég vólna.

2. Sam: 7.

3 De az Iſten engemet meg ſiólíta, ſ. monda: Ne czinály te házat bátor az én neuemnec, mert igen hadakozó ember vagy, ſoc vértis ontottál immár.

4 Válaſitá pedig engemet az Izraelnec WRa Iſtene az én attyámnac házából, hogy lennéc királlya az Izrael népénec mind öröcké [b]: Mert az Iudah nemzetſégét válaſitotta főnec, és az Iudánac czelédi közzül az én attyámnac háza népét, az én attyámnac fiai közzül engemet akará királlyá tenni az egéſi Izrael népén.

[b] Az Sidoc örökké való időnec mondgyák az boſſzú időt. Gen: 49.

5 Es az én fiaim közzül (mert az WR ſoc fiakat adott nékem) válaſitotta ez Sálomont az én fiamat, hogy üljne az WR orſiágának ſiékiben, az Izrael között.

6 Es monda nékem: Sálomon az te fiad eppíti meg az én házamat és az én tornatzimat, mert én őtet magamnac fiamúl válaſitottam, énis ő néki attya helyett léſſec.

7 Meg erősítem az ő orſiágát mind öröcké, ha az én paranczolatimat

látimat és itéletimet ſorgalmatoſſan meg tartandgya, à mint moſtan.

8 Moſtan azért (intlec) az Izraelnec az WR népénec egéſi gyülekezeti előtt, és à mi Iſtenünknec hallására, őrizétec ſ-kereſſétec az mi Wrunknac Iſtenünknec minden paranczolattyát, hogy birhaſſátoc ez ió földet, és hogy ti vtánnatoc fiaitokatis örökösithesſétec meg abban mind öröcké.

1.Reg:17. Pſal:7. Ier:17. & 20. 9 Te azért édes fiam Sálomon, eſmerd meg à te attyádnac Iſtenét, ſ-ſiolgály ő néki tökélletes ſiiuel és ió keduel: Mert az WR minden ſiiueket által lát, és minden emberi gondolatot iól ért. Hogy ha ötet keresended, meg találod; de ha viſſontag ötet el hagyandod, ős el hágy tégedet mind öröcké.

10 Moſtan azért miuel hogy az WR válaſitott tégedet, hogy ő néki ſient házat czinály; légy erős és kéſiſcz meg azt.

11 Ackor adá Dáuid az ő fiának Sálomonnac, à porticuſnac, añac házaczkainac, az kéncz tartóhelyeknec, fel házaknac, à belső kamoráknac, és az Propiciatorium fedelénec helyénekis formáiát.

12 Es mindeneknec formáiát, mellyeket ſiiuében el gondólt vala az WRnac házánac tornáczi felől, az Iſtennec kéncze felől, és minden ſient kénczeknec körös környül való házai felől.

13 Az Papoknac és à Leuitáknac ſeregekért való házaknac, és az WR házánac ſiolgálattyára való ezközöknec házainac formáiát.

14 Adá aranyat mérue külömb külömb fęle ſiolgálatoknac edénire, àcképpen ezüſtöt mérue minden ſiolgálatnac edénire.

15 Annac felötte adá aranyat arany gyertya tartókra, és azoknac ſiöuednekire mindenic gyertya tartóra és ſiöuednekre, az mint mindenic gyertya tartóhoz kéuántatott.

16 Iſméglen adá aranyat mérue az ſient kenyéreknec aſitalira minden aſitalra: Azonképpen ezüſtöt az ezüſt aztalokra.

17 Stigonyokra, czéſiekre és fűſtölő ſielentzékre tiſta aranyat, arany medentzékreis bizonyos mértec ſierint adá aranyat minden medentzékre, és ezüſt medentzékre, és ezüſtöt bizonyos mérteckel minden medentzére.

18 Añac felötte à temiénczö ółtárra adá igen ſiép tiſta aranyat mértec ſierint. Az ſiękeknec[a] czináláſárais, az az, à Cherubimokra, adá aranyat, hogy ki teriezt-uén az ő ſiárnyokat az WR ſiöuetſégénec ládáiát bę fedeznéc.

19 Mind ezec az WRnac kezętől irattattac meg, ki engemet meg tanított mind az egéſi alkotuánnac ezközeinec formáiára.

20 Monda ezec után Dáuid Sálomoñac az ő fiának: Légy bátor és erős, és kezdgy hozzáia. Semit ne félly, és ne rötteg, mert az WR Iſten az én Iſtenem veled léſien, téged el nem hágy, töled el ſem táuozic mięglen az WR házánac minden meſterſégénec miue el végeztetic.

21 Az

a: Székeknec neuezteténec az Cherubimoc, miuel hogy az Iſten azokon mondatic vala ſzini, miuel hogy azoc közzé Propiciatoriumra ſzokot vala Iſten ſzállani. 1.Sam. 4. ver. 4.

21 Az Papoc és az Leuitác seregijs veled léſinec az Iſten házának ezinaláſának miuében, minden tudós meſter emberec ſiabad akárattyoc ſierint, az feiedelmekis, és az egéſi köſſég az te beſéded ſierint veled léſinec minden ſiolgálattal.

XXIX. Réſz.

Dáuid mind beſéddel, mind az ő maga példáual ini az Izraelitákat hogy az Iſten házának eppűléſére ſegitſéggel légyenec Sálomonnac. Az Iſtennec hálákat ád: Az népnec és az fiának Iſtentől iót kéuán. Az népis hálákat ad az Iſtennec, és minec vtánna áldozatc vólna, Sálomont a királyſagban meg confirmallyác, Sadocot fő Pappá téſic egyemlő akaratból,

1 AZ vtán monda Dáuid az egéſi ſokaſágnac: Im látyátoc hóg egyedűl az én fiamat Sálomont válaſztotta Iſten, ki igen gyermec és gyenge, ez pedig nagy dolog: a Mert nem ember házaléſien, hanem az WRIſtené.

a: Tudni illic az Templum eppitéſi.

2 En pedig tellyes tehetſégem ſierint az én Iſtenem házának eppitéſére kéſiítettem böſégeſſen aranyat az arany ſierſiámokra, ezüſtöt az ezüſt ſierſiámokra, ſrtzet azſrtzre, vaſat à vaſra, fákat az fákra. Sárdonyx köueket, foglálni való köueket. Veres köueket, külömb külömb ſiinő köueket: Minden fęle drága köueket, máruáń köuetis böwſéggel.

3 Męgennec felötte, miuel hogy énnékem nagy keduem vagyon az én Iſtenem házához, kiualképpen való kénczemis vagyon nékem aranyam és ezüſtem, mellyet adoc az én Iſtenem háza ſiükſégére, azoknac felötte melyeket ez előtt kéſiítettem vala az ſient háznac eppűletire.

4 Tudni illic három ezer talentum Ophirból hozott aranyat, és hęt ezer talentum tiſita ezüſtöt az házáknac falainac bę búritáſára.

5 Aranyat adtam az arany ſierſiámokra, ezüſtöt az ezüſtre és minden ſiükſégre, mindent adtam à meſter emberec kezéhöz. Es ha valaki offerrálni akar ſiabad akarattya ſierint, töltsé meg az ő kezét má, és offerállyon à mit akar az WRnac.

6 Azért ſiabad akarattyoc ſierint adánac ajándékokat az atyáknac feiedelmi az Izrael nemzetſéginec feiedelmi, az ezeredeſec, ſiázadoſoc, és az király dólgoſinakis feiedelmi.

7 Es adánac az Iſten házának ſiükſégére, öt ezer talentum aranyat, és tíz ezer arany pénzt, tíz ezer talentum ezüſtöt, és tizennyóltz ezer talentum rézet, és ſiáz ezer talentum vaſat.

8 Es valakiknél drága köuec találtatánac, adác az WR házának kénczéhöz, az Iehier által ki az Gerſon nemzetiből vala.

9 Es öruendezé az ſokaſág, hogy ſiabad akarattyokból adnánac; Mert tiſita ſiiuökből adakozánac az WRnac: Az Dáuidis lőn ezen nagy örömben.

10 Hálákat adá azért Dáuid az WRnac mind à ſokaſág előtt, monduán: Aldótt vagy te oh Izraelnec à mi atyánknac WRa Iſtene, öröktül fogua mind örökké.

11 Oh

11 Oh WRam, tiéd az nagyſág, az hatalom, diczőſég, örőcké valóſág és méltóſág. Mert minden valami az menyben és à földön vagyon, tiéd: Tiéd mondom ô WRam az orſiág, te magaſitalod fel magadot, hogy légy minden feiedelmeknec felőtte.

12 Az kazdagſág és az diczőſég mind te tűled vadnac, te wralkodol mindeneken: Az te kezedben vadnac mind az erőſſég és mind az birodalom, mindeneknec fel magaſitaláſa és meg erőſſitéſe.

13 Moſtan azért ô mi Iſtenűnc valláſt téſiűnc te elötted, és diczériűc à te diczőſéges Neuedet.

14 Mert miczoda vagyoc én és az én népem, hogy erőnc lehetné à ſiabad akarat ſierint való aiándoknac adáſára, az mint ezt adtuc? Mert te veled vadnac mindenec, és az mellyeket az te kezedből vettűnc, azokat adtuc moſt te néked.

15 Mert mi czac iöueuényec vagyunc te elötted, és idegenec, à mint feieni ént à mi atyáinkis: Az mi életünknec napiai ollyanoc ez földön mint az árnyéc, mellyben állandóſág nintſen.

16 O mi WRunc Iſtenűnc, mind ez à mit kéſiítettűnc, hogy tenéked és az te ſient neuednec házat eppítſűnc, az te kezedből való, és mind azoc tiéid.

17 Iól tudom pedig eztis ô én Iſtenem, hogy te az ſiued nézed és az igaſſágot ſiereted: En adtam mind ezeket tiſita ſiuemből nagy ió keduel; ez ielen való népetis láttam hogy nagy örömmel ſiabad akarattya ſierint adta ezeket néked.

18 O Abrahamnac, Iſáknac és Izraelnec à mi atyáinknac WRa Iſtene, tarcz meg ezt mind örőcké, tudni illic à te népednec hozzád való illyen ió akarattyát, és az ő ſiiueket igazgaſſad te hozzád.

19 Sálomonnac pedig az én fiamnac adgy tőkélletes ſiiuet, hogy az te paranczolatidat, bizonſág tételidet és rendeléſidet meg őrizheſſe, és azokat czelekedheſſe, és hogy el végezheſſe az te házadot, mellyet én el indîtottam.

20 Ezec vtán monda Dáuid az ſokaſágnac: Kérlec hogy tijs áldgyátoc à ti wratokat Iſtenteket. Aldá azért az egéſi gyülekezet az ő attyoknac WRát Iſtenét, és meg görbeztéc magokat, és feieket le haituán tiſiteléc az WRat, és az királt.

21 Es áldozánac másod napon az WRnac véres és tűzes áldozatockal, ezer tulkokual, ezer koſokual, ezer bárányokual, itali áldozatockal egybe, és ſoc fęle áldozatokual, az egéſi Izrael népeiért.

22 Es euénec ſ-iuánac az WRelőtt azon à napon nagy vigaſágban: Az vtán Sálomont à Dáuid fiát kiráſſlyá téuéc másodſioris, és meg kenéc ötet az WRnac, hogy lenne feiedelem. Sadocotis meg kenéc az fő Papſágra.

b: Másodſoris mondgya, hogy válaſzottác Sálomont, mert eléſzer czac nagy hertelen kiáltatta valakirálnac Dáuid az Adoniás által támadott hadonláſért. 1. Reg. 1.

c: Az Abiathar Papot b meg vetettec vala, miuel hogy aſz Adoniaſſal párteſt ſtöt vala. 1. Reg. 1.

23 Es ülé Sálomon az WR ſékibe mint király, az ő attyának Dáuidnac helyében. Es mindenben ſierenczés vala, mert enged vala néki az egéſi Izrael népe.

24 Feienként az feiedelmekis és az hatalmaſſac, annac felötte mindnyáián à Dáuid király fiaijs kezeket adác hogy Sálomonnac engedelmeſſec lennénec.

25 Es igen fel magaſitalá az WR à Sálomont mind az egéſi Izrael népe előtt: Es olly királi méltóſágot ſierze néki, mellyhöz haſonló méltoſága egy királynakis nem volt ő előtte Izrael orſiágában.

26 Touábba minec vtánna Dáuid az Iſai fia wralkodott vólna az egéſi Izraelen.

27 (Az napoc pedig mellyeken wralkodott Dáuid az Izraelen: Negyuen eſitendőt tött: Hebronban hęt eſitendeig; Ieruſálemben pedig harmintz háromig wralkodott.)

28 Meg hala Dáuid jó vénſégben, életéuel, kazdagſágáual és minden diczőſégéuel meg elegeduén: Es wralkodéc az ő fia az Sálomon ő helyette.

29 Az Dáuid királynac pedig mind első ſ. mind vtólſó[d] dólgai bőuen meg vadnac irattatuán az Sámuel, Nathán ſ. az Gad Prophéta könyueiben.

30 Minden ő orſiágláſáual, hatalmaſſágáual és háborúſágnac ideiéuel, mellyec ő rayta, az Izraelen, és az földnec minden orſiágain eſtec.

SALOMON.

d: Az az. mellyeket királyſága előtt és királyſágában czelekedett.

Első Chronica Könyvnec vége.

MASODIC CHRONICA KÖNYW.

Melyben meg irattattic az Iudab orſiágának neuekedéſe és vége, mind az Babyloniabéli fogſágból való haza iöuetelnec eſitendetéig. Be foglaltatic pedig ez könyvben 47 2. eſitendönec hiſtoriáia.

ELSŐ RESz.

Sálomon király az Iſtent dzteli Gibeonban, holott meg aiándékoztatic Iſtentől bőiczeſéggel, kazdagſággal és nagy méltóſággal.

1 Meg